

Office



Pamiętnik

wydany z okazji

Poświęcenia Nowego Kościoła

PARAFJI

ŚW. STANISŁAWA B. i M.

Lorain, Ohio

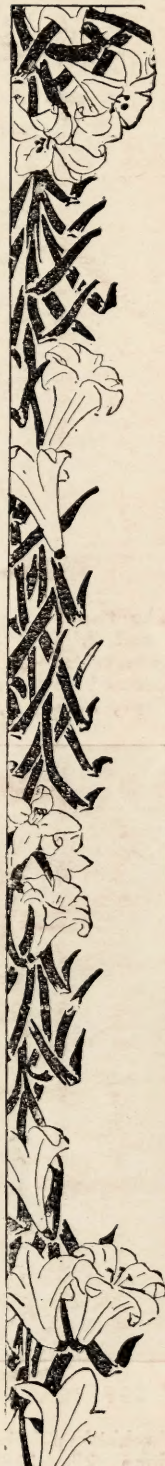


w Niedzielę, dnia 16 Czerwca 1940 r.

Office



SOUVENIR BOOK
of the
Dedication of The New
ST. STANISLAUS CHURCH
Lorain, Ohio
Sunday, June 16, 1940





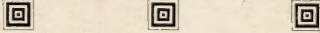
Dedykacja:

Wszystkim tym Wielebnym Kapłanom, którzy piastowali urząd Proboszczów przy parafji św. Stanisława, Biskupa i Męczennika, w Lorain, Ohio, i włożyli w swoją pracę pasterską niewyczerpany zasób wysiłków,

Wszystkim tym Parafjanom, Dobrodziejom i Przyjaciołom, którzy w ciągu lat okazywali swoje ofiarne serca, a dziś z radością oglądają uwieńczenie swej dobroczynności,

Świętej Pamięci wreszcie wszystkich tych zmarłych parafjan, którzy za życia święcili przykładem miłości dla swego kościoła, a którym z woli Boga nie danem było oglądać nowego Przybytku Pańskiego

TEN PAMIĘTNIK
Poświęcamy



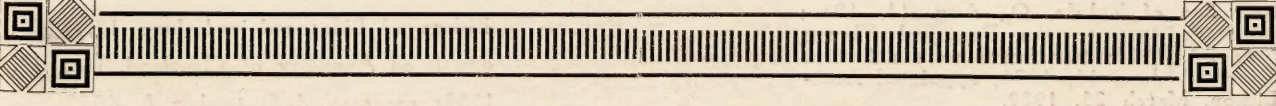
Dedication:

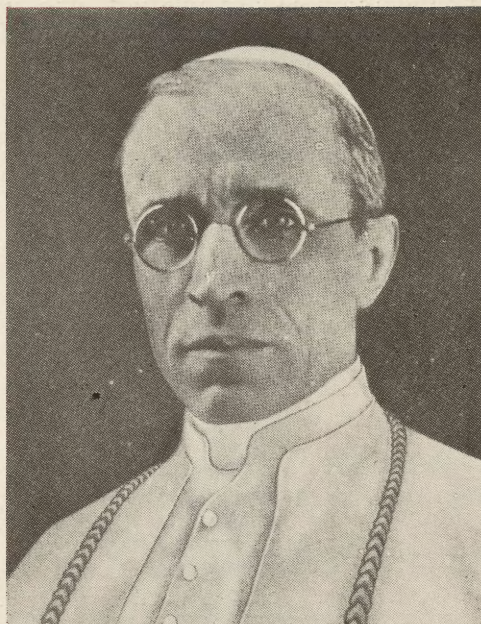
To all the Priests and Pastors, who in the past have labored so zealously and usefully in St. Stanislaus B. & M. Parish, of Lorain, Ohio,

To all the Parishioners, Benefactors and Friends of St. Stanislaus Parish, who in the past have contributed so generously to the expansion and success by their support of the Parish, realizing this day the fruits of their benevolence.

To the happy memory of all the deceased of this Parish who showed such exemplary attachment and love for their Church but whose presence with us today was not in accordance with the will of God,

We gratefully dedicate this
SOUVENIR BOOK





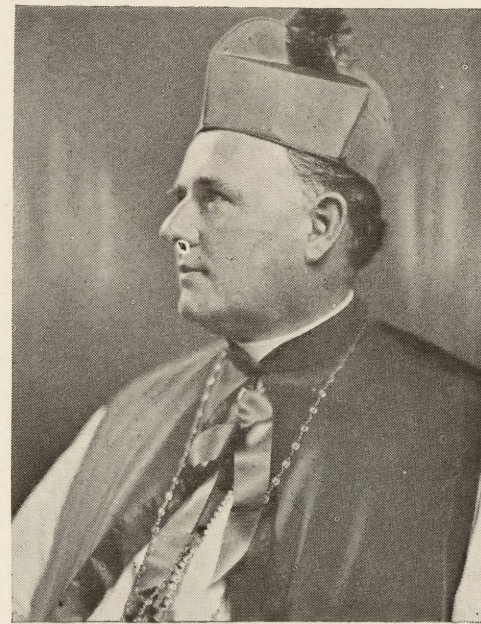
POPE PIUS XII
EUGENIO PACELLI
Now Gloriously Reigning

The two hundred and sixty-first (261) successor of St. Peter was born in Rome, March 2, 1876; ordained Priest, April 2, 1899; appointed Apostolic Nuncio to Bavaria, and promoted to the Titular See of Sardes, April 23, 1917; consecrated Archbishop by Pope Benedict XV, May 13, 1917; Apostolic Nuncio to Germany, June 22, 1920. Created and proclaimed Cardinal, December 16, 1929. Appointed Secretary of State, February 7, 1930. Elected Pope, March 2, 1939, Crowned March 12, 1939.



MOST REVEREND JOSEPH SCHREMBBS,
S. T. D.

Archbishop-Bishop of Cleveland; ordained June 29, 1889; appointed Auxiliary of Grand Rapids, Mich., Jan. 6, 1911; consecrated Feb. 22, 1911; transferred to the New See of Toledo, O., Aug. 11, 1911; made assistant to the Pontifical Throne June 29, 1914; transferred to the See of Cleveland, June 16, 1921; appointed Archbishop, March 25, 1939.



MOST REVEREND JAMES A. McFADDEN,
S. T. D.

Auxiliary Bishop of Cleveland, Titular Bishop of Bida; ordained June 17, 1905; appointed Auxiliary of Cleveland, May 13, 1932; consecrated September 8, 1932.



Nowy Kościół Sw. Stanisława
Lorain, Ohio

- Mój Kościół -

Jestem szczerze przekonany że Kościół jest Boskim ustanowieniem. † Ze pomimo ułomności ludzkiej, Kościół używał niezliczonych błogosławieństw wszystkim pokoleniom, jak nie mniej i nam dziś żyjącym. † Ze za wpływem Kościoła w naszym społeczeństwie i kraju możemy żyć, pracować i rodzinę wychować pomyślnie. † Ze nie życzyłbym sobie ani żyć ani umierać w tym kraju gdzie wieże kościelne nie wskazują ludziom na niebo.

Wiem także że Kościół nieustannie triumfuje, chociaż jednostki lub też całe narody przez obojętność, niezadowolenie lub przewrotność nim wzgardzili.

Z tem przekonaniem oddaję się bezwarunkowo memu Kościołowi i składam mu w ofierze sumienną wierność, hojne poparcie, szczerze modły i wierną służbę.

"A kto wytrwa aż do końca, ten będzie zbawion." (Mt. 24, 13).

New St. Stanislaus Church
Lorain, Ohio

- My Church -

Deep in my heart I know that the Church is of God. † That in spite of human frailties she has brought blessings untold to all generations, including my own. † That a better place in which to live, to work, to establish a home, and to rear my children. † That I would not want to live or die in a land where no Church spires point its people heavenward.

I also know that the Church continues to live triumphantly even when men and nations reject her by indifference and open hostility.

In this knowledge i gladly give myself to my Church and offer her my loyal support by intelligent membership, regular attendance, generous giving, and devoted service.

"But he that shall persevere to the end, he shall be saved." (Matt. 24, 13).

PARAFIALNE BUDYNKI PRZY NOWYM KOŚCIELE: — 1) Sanktuarjum Starego Kościoła i Ministranci. 2) Na trzecim piętrze Stary Kościół, który będzie przerobiony na Salę, na drugim piętrze Szkoła, na pierwszym piętrze stara Sala Parafialna. 3) Plebanja wybudowana 1924 r. 4) Dom Sióstr wybudowany 1922 r.



2



3



4



PROGRAM

Poświęcenia Nowego Kościoła dnia 16-go Czerwca 1940 r.

1. Cicha Msza po raz ostatni w starym Kościele o godz. 8:00.
2. Przyjęcie Biskupa McFadden'a na Plebanji o godz. 9:30 rano.
3. Procesja z Plebanji do Nowego Kościoła o godz. 9:45.
4. O 10-ej Poświęcenie Kościoła na zewnątrz i wewnątrz.
5. Kazanie okolicznościowe przez Przewiel. Ks. Prałata A. A. Radeckiego.
6. Pontyfikalna Msza Św. przez Przewiel. Ks. Biskupa J. A. McFadden'a, sufragana Diecezji Clevelandzkiej.
Do Asysty podczas Mszy Św.:
Arcykapłan—Ks. Józef Spanowski.
Diakon—Ks. I. J. Dembowski.
Subdiakon—Ks. J. Krispinsky.
Honorowymi Diakonami—Ks. Jan Żegleń i Ks. Józef Sztucki.
Mistrz Ceremonji—Przewiel. Ks. Prałat V. Balmat.
7. Po Nabożeństwie procesja do plebanji.
8. Cicha Msza w Nowym Kościele o 12-ej.
9. Po poświęceniu lunch na sali.
10. O godz. 5:30 wieczorem bankiet na sali parafjalnej.



Program Bankietu

- Modlitwa przed jedzeniem Ks. E. Kuczmarski
Kolacja przygotowana przez Niewiasty Bractwa Różańcowego; a podana przez
członkinie Bractwa Panien.
- Zagajenie i powitanie Ks. A. F. Dombrowski
Mistrz Toastów Przewiel. Ks. Prałat Jan Młotkowski
Mowa Ks. Franciszek Duda
Mowa w imieniu Prowizorów i Komitetu Budowy Józef Lechowicz
Orkiestra.
- Mowa w imieniu Asystentów Ks. Feliks Choromański
Wiersze Dzieci Szkolne
Mowa w imieniu Parafjan i Towarzystw Męskich Antoni Dombrowski
Orkiestra.
- Mowa Mayor Harry Van Wagnen
Przedstawienie — Pp. T. Badowskiego, Architekta; L. A. Burgett, Kontraktora i
LeRoy Burgett, Formana.
- Śpiew Dzieci Szkolne
Mowa w imieniu Parafjanek i Żeńskich Towarzystw Pani Władysława Bagińska
Mowa Ks. Józef Spanowski
Orkiestra.
- Mowa Ks. Proboszcz Leon Rygwalski
Zakończenie Modlitwą Pańską
- Dnia 17 czerwca o godz. 9-ej rano Msza Św. śpiewana za dusze ś. p. Ks. Józefa Tomec-
kiego, Ks. Jana Tokarza, Ks. Jana Zybury i wszystkich
zmarłych Parafjan Św. Stanisława.
- Muzyki dostarczą Golden Trio—Harry Fiord, Steve Snarsh and Oscar Baird

Święty Stanisław B. i M.

Z świętych Patronów polskich św. Stanisław jest jednym z najwięcej czczonych i wielbionych w całym polskim narodzie.

Urodził się św. Stanisław roku 1030, a zatem przeszło 900 lat temu, we wsi Szczepanowie, 7 mil od Krakowa oddalony. Ojciec jego Wielisław był dzielny i pobożnym rycerzem, a matka Bogna bogobojną niewiastą. Cnotliwi rodzice, dając to imię dziecku na chrzcie świętym, pragnęli niejako aby zeń stała się sława Bogu i ludziom.

Młodziuchny Stanisław, od rodziców najtroskliwiej wychowany, już w zaraniu dni swoich jawił zarody przyszłych cnót świętych. Był pobożnym, miłośnikiem i pilnym w naukach. Po odebraniu pierwszych początków nauk w domu rodzicielskim udał się Stanisław do Gniezna, gdzie kwitła podówczas najświetniejsza polska szkoła, a po czterech latach wybrał się do Paryża. Tam lat siedm spędził na naukach, a nie tylko w naukach ale i w cnotach wszelkich wielkie czynił postępy.

Wróciwszy do kraju obrał sobie zawód duchowny, aby pracować dla chwały Bożej i dobra ludu. Dla wielkiej cnoty i nauki został wkrótce Stanisław mianowany kaznodzieją i kanonikiem przy kościele katedralnym w Krakowie a następnie po śmierci Lamberta obrano Stanisława, liczącego 41 lat, biskupem krakowskim.

Panował wtedy w Polsce król Bolesław Śmiały, dzielny monarcha, który atoli niestety gorszące prowadził życie.

Upominał go biskup aby zaniechał złych postępów, król atoli się nie poprawił, a na biskupa rozgniewał się wielce, szukając zemsty.

Gdy Bolesław wciąż trwał w szpetnych nałogach, wtedy Stanisław ekskomunikował go, to jest zakazał z nim obcowania i zabronił mu używania Sakramentów Świętych. Król Bolesław zamiast żałować, szukał zemsty na świętym biskupie, aż 8-go maja 1079 roku zabił Stanisława właśnie, gdy ten odprawiał ofiarę Mszy św. w kościele na Skałce w Krakowie.

Za zbrodnię tę został król i cały kraj od Papieża obłożony interdyktem, to jest że zakazano w Polsce odprawianie obrzędów religijnych i udzielanie Sakramentów Świętych. Wtedy król Bolesław, dręczony wyrzutami sumienia, uszedł z kraju, aby pokutować za ciężką zbrodnię.

Roku 1252 został Stanisław przez Stolicę Apostolską kanonizowany, czyli ogłoszony za świętego, a zarazem nadał go Papież Innocenty Polsce za Patrona.

Istnieje dotąd prorocze podanie, że jak niegdyś odrąbane członki ciała św. Stanisława cudownie się zrosły, tak i rozdzielone części Polski kiedyś się miały połączyć. Spełniła się już ta przepowiednia za Łokietka przed przeszło 500 laty a za naszych czasów spełniła się po wtórnie w roku 1918. Na nowo została Polska podzielona w 1939 r. ale mamy nadzieję że znowu powstanie połączona w całość, odrodzona.

"Słowo Objasnienia". Niżej podajemy dosłowne dokumenta i szczegółowy spis rzeczy włożonych do kamienia węgielnego

A. M. D. G.

PARAFJA ŚW. STANISŁAWA B. i M.

East 28th Street and Elyria Ave.

LORAIN, OHIO

Diecezja Clevelandzka

WRzymie Ojcem świętym Panującym jest Papież Pius XII, wywyższony do tej godności dnia 12-go marca 1939 r. W Diecezji Clevelandzkiej Biskupem jest Jego Eksceleńcja Arcybiskup-Biskup Józef Schrembs S. T. D., L. L. D., konsekrowany dnia 22-go lutego 1911 r.; przybył do Cleveland dnia 16-go czerwca 1921. Sufraganem Diecezji jest Przewiel. Ks. Biskup James A. McFadden S. T. D., konsekrowany dnia 8-go września 1932 r. Proboszczem parafji św. Stanisława jest Ks. Leon Rygwalski, wyświęcony 28-go marca 1925 r. a naznaczony proboszczem 18-go czerwca 1932 r. Wikariuszem jest Ks. Alojzy Dombrowski, wyświęcony 20-go lutego 1937, naznaczony do tej parafji 23-go marca 1937. W Diecezji obecnie mamy dwóch polskich Prałatów Przewiel. Ks. Prałata Andrzeja A. Radeckiego i Przewiel. Ks. Prałata Jana Młotkowskiego, a rok temu pożegnał się z nami ś. p. Przewiel. Ks. Prałat Marjan J. Orzechowski — zmarł 1 maja 1939. Obecnie w Diecezji naszej jest 27 Rzymsko Katolickich Polskich Parafij w których pracuje 51 Księży.

Zarys Historji Parafji św. Stanisława B. i M.

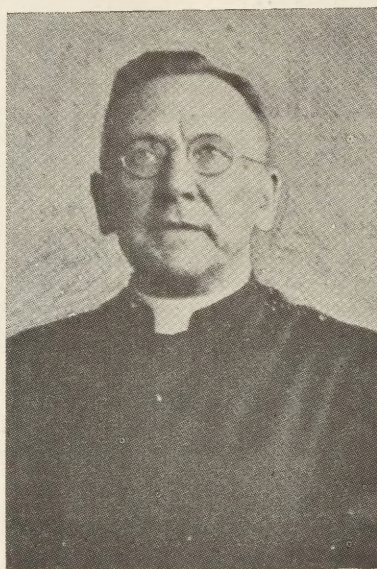
Już w roku 1907, Polacy którzy osiedlali się w południowej stronie miasta Lorain, Ohio, wysłali prośbę do swego Przewiel. Biskupa w Cleveland, Ohio, o pozwolenie założenia nowej Polskiej Parafji. Po kilkakrotnem staraniu się, Przewiel. Ks. Biskup I. J. Horstmann pozwolił, gdy się zapewnił iż liczba Polaków była dostateczna aby utrzymać parafję.

Dnia 23 lutego 1908 r., Ks. Józef Tomecki przybył jako pierwszy Proboszcz. Ks. Tomecki urodził się, kształcił się i był wyświęcony w Polsce. Przybywszy do Lorain wystarał się o mieszkanie dla siebie i powołał organizować parafję. Nabożeństwa odprawiał w piwnicy kościoła Słowackiego, Trójcy Przenajświętszej. Jako Patrona dla nowej parafji obrano św. Stanisława Biskupa i Męczennika. W czerwcu tego samego roku Ks. Tomecki wyjechał a parafja została bez Proboszcza.



W historii Parafji czytamy, że ś. p. Ks. Józef Tomecki był pierwszym, który poczynił kroki dla zaspokojenia potrzeb duchowych mieszkańców tej okolicy, gdzie obecnie piękny Kościół już się znajduje i Parafja od lat wielu istnieje.

Ś. P. KS. JÓZEF TOMECKI
18-go Lutego 1908 r.—1-go
Lipca 1908 r.



KS. JAN ZYBURA

Dnia 26 lipca, z polecenia Przewiel. Prałata F. Boeff'a przybył ś. p. Ks. Jan Zybuza aby odprawić Mszę św. dla parafjan, a powrócił 2 sierpnia 1908 r. jako nowo naznaczony Proboszcz. Msze św. i nabożeństwa w dalszym ciągu odprawiano w piwnicy sąsiedniego kościoła.

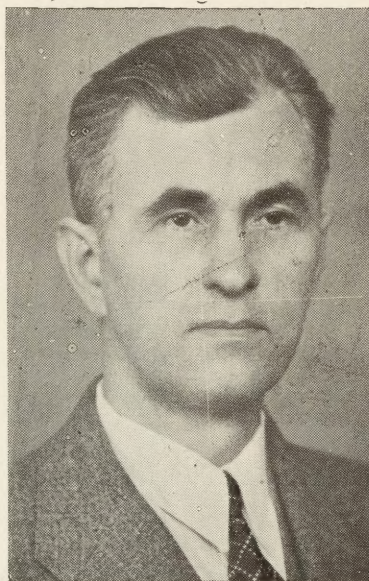
Pow. OK
Wielebnym Księżom L. Rygwalskiemu i
A. Dombrowskiemu
oraz wszystkim Parafjanom
Powinszowanie i Jak Najserdeczniejsze
Zyczenia

— składa —

T. Badowski

Polski Architekt

według którego planów został pobudowany
nowy kościół



*Biuro w Budynku the Bank of Cleveland
Cleveland, Ohio*

Dnia 14 sierpnia 1908 r. zakupiono parę lot pod Nowy Kościół a 21 stycznia 1909 r. odbyło się poświęcenie gruntu, gdzie miał stanąć budynek mieszczący w sobie Kościół, szkołę i salę. Carey Construction Co. miała go wykończyć za \$40,000.00. W lipcu 1909 r. piwnica na tyle była wykończona że można było w niej odprawiać nabożeństwa. Poświęcenie Kamienia Węgielnego odbyło się dnia 1 sierpnia 1909 r., którego aktu dokonał Wiel. Ks. Prałat F. Bouff. Pierwsze nabożeństwo w nowym kościele solennie odprawione zostało we Wielkanoc 1910 r. Z powodu braków finansowych budynek nie został należycie wykończony. Coraz trudniej szło w parafji i coraz większe zniechęcenie ogarnęło parafjan, aż wreszcie nastąpiła zmiana proboszczów.



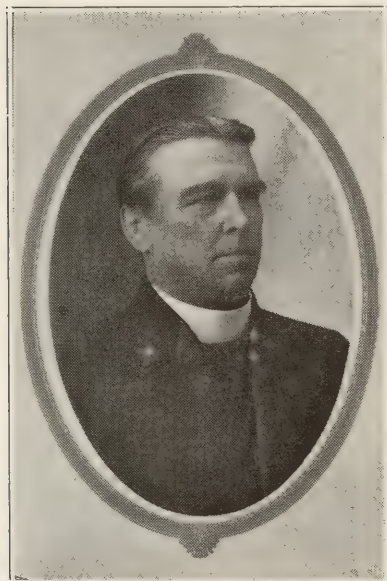
KS. JÓZEF SPANOWSKI

Licho jednak trafił nowy proboszcz bo panowało bezrobocie i czasy były bardzo trudne. Młody kapłan z zaparciem samego siebie pracował. Za jego staraniem uporządkowano książki finansowe i przez to uratował pewne loty które miały być sprzedane na opłacenie podatków. Przez dwa lata mozolił się i nawet poświęcał swoją wygodę, mając biuro parafjalne w jednej klasie, a do sąsiada w polskiej parafji udawał się na spoczynek. Ale postępu nadzwyczajnego nie było.

Dnia 23-go czerwca 1915 r. przybył Ks. Jan Młotkowski i powoli na nowo zaczęła się parafja podnosić. Czasy trochę lepsze nastały, a energiczny, przeznaczone proboszcz uzyskał ufność parafjan. Nastały miesięczne kolekty domowe, rozmaite zabawy, przed-



stawienia i obchody a duch coraz to więcej się budził aby parafja stała się pierwszorzędna. Dokonano dużo. Oprócz spłacania procentów i pewnych długów, wykończono kościół na wewnątrz, położono podłogę w kościele w



KS. JAN TOKARZ

Dnia 20-go września 1911 r. przybył ś. p. Ks. Jan Tokarz jako nowy proboszcz. Za staraniem ś. p. Ks. Tokarza i chętniejszą współpracą parafjan spłacono pewne zaległości i opłacono procent. Temu Proboszczowi należy się uznanie także za to że w grudniu 1911 r. otworzył szkołę parafjalną dla dzieci Polsko-Katolickich. Otworzono trzy klasy, a nauczycielkami były Siostry Franciszanki ze St. Louis, Mo. Siostry mieszkały w jednej z klas w szkole. Dla Księdza wynajęto dom na biuro i mieszkanie. Wydatki znacznie się powiększyły a zdrowie i energia Proboszcza opuszczała więc na nowo zniechęcenie nastąpiło.

Aby ożywić parafję nastąpiła zmiana proboszczów i przybył dnia 29 grudnia 1913 r. nowowyświęcony kapłan, Ks. Józef Spanowski.

Z Okazji Poświęcenia Nowego Kościoła
p. w. Sw. Stanisława

Polska Piekarnia
Central Bakery

— życzy —

jak najlepszego dalszego rozwoju

PARAFJI SW. STANISŁAWA



Edward Kowalski, Właściciel

2326 Elyria Avenue

Tel. 5648

Sam. O.K.

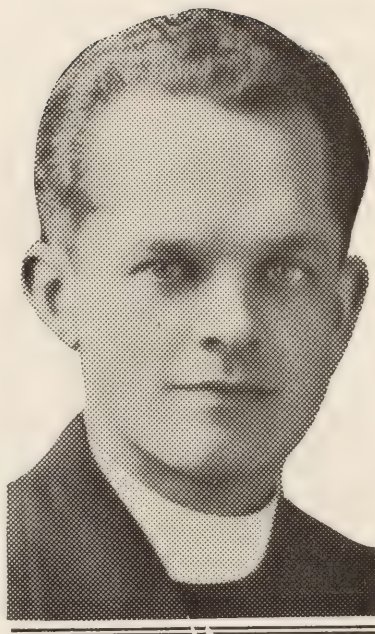
marcu 1916 r., a w październiku sprowadzono wielki ołtarz, ławki i stacje. W czerwcu 1917 r. zakupiono dom na plebanję za \$4,200.00 na Apple Ave. Pobudzał także bractwa i towarzystwa do gorliwszej pracy w sprawach religijnych, społecznych i narodowych. Wielce za to był szanowany i kochany, nie dziw więc, że, gdy za jego trudy i prace Ks. Biskup mianował go proboszczem większej parafji. Pożegnanie odbyło się wśród wzajemnego smutku.



KS. FRANCISZEK DUDA

sierpniu 1924 r. sprzedał starą plebanję i na nowozakupionych lotach rozpoczął budować nową plebanję. Wszystko to wypłacił i ponadto za gotówkę zakupił jeszcze więcej ziemi. Od roku 1929 rozpoczął fundusz na Nowy Kościół; chociaż było bezrobocie i zastój to w roku 1932 było w kasie przeszło \$11,000.00. Plany były dokończone i prawie wszystko przygotowane do budowania, gdy Ks. F. Duda otrzymuje od Przewiel. Ks. Biskupa zawiadomienie że jest przeznaczony na probostwo do bardzo pięknej parafji w Berea, Ohio. Było to niespodziewane i bardzo bolesne tak dla Proboszcza jak i dla parafjan. Po rozmaitych staraniach i zabiegach pożegnał się Ks. F. Duda ze swymi parafjaninami.

Dnia 1 września 1920 r. objął parafję zacny i gorliwy Kapłan, Ks. Franciszek Duda. Ponieważ był bardzo oświeconym, wiedział jak się targować i składać cent do centa, w kilku latach spłacił wszystkie dług. W sierpniu 1922 r. rozpoczął budować dom dla Sióstr. W



KS. LEON RYGWALSKI

Tow. Imienia Jezus, które wydawało własną gazetkę "Our Holy Name News," i powiększył liczbę członkiń Bractwa Panien. W roku 1933 jeszcze trudniejsze czasy nastąpiły więc trzeba było na dłuższy czas odłożyć budowę nowego kościoła.

W r. 1937, 23 marca z rozporządzenia Przewiel. Ks. Biskupa przybył do parafji Ks. Alojzy F. Dombrowski jako pierwszy asystent. Fundusz rozpoczęty przez Ks. F. Dudę każdego roku jednak się powiększał. Z początkiem r. 1938 zabrano się do nowych planów,



KS. ALOJZY F. DOMBROWSKI

bo według starych planów postawiono kościół w Berea, Ohio. Pan Tadeusz Badowski dokończył szkice i z tymi w styczniu 1939 r. razem z prośbą prowizorów, w imie-

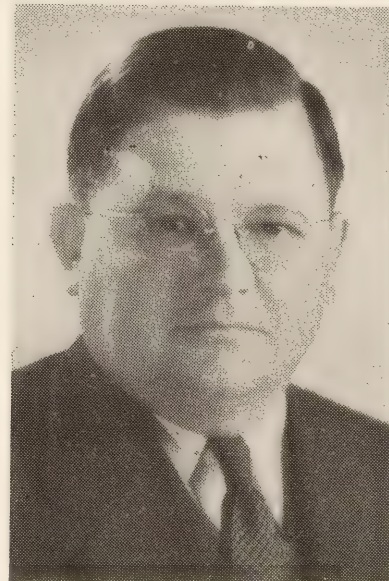
Dnia 17-go czerwca 1932 r. objął Probostwo Ks. Leon Rygwalski. Niepodobno było zaraz zabrać się do budowy, trzeba było zapoznać się z ludźmi i warunkami. Jednakowoż pewne naprawy i ulepszenia były dokończone w szkole, w sali i w kościele. Rozbudził młodzież i zorganizował

*Parafji Sw. Stanisława B. i M. z Racji
Poświęcenia Nowego Kościoła
Jak Najserdeczniejsze*

życzenia zasyla

Bittner Funeral Home

*Dyplomowany Polski Zakład Pogrzebowy
Znany Dobrze Każdemu*



PD

Wynajmuje Automobile na Wszelkie Okazje. — Jest do Usługi
na Każde Zawołanie. — Naszem Zadaniem Jest — Być
Godnymi Waszej Przyjaźni.

DOM POGRZEBOWY

USŁUGA AMBULANSOWA

234 Third Street

Elyria, Ohio

Telefon 2112

Pam. O.K.

niu parafjan, wybrano się do Przewiel. Biskupa. Po dłuższych staraniach nareszcie Przewiel. Ks. Biskup Józef Schrembs dał pozwolenie na budowanie, dnia 17 czerwca. Na kontraktorów komitet budowy razem z Proboszczem wybrali Pana L. A. Burgett (General Contractor); Pana Thomas Butler heating and plumbing, Dunfee Co. elektryczność i światło. Cały kontrakt wynosił \$60,000.00 oprócz umeblowania.

Zadaniem Proboszcza było aby kościół był wykończony tak aby parafia nie miała więcej niż \$25,000.00 długu. W funduszu na nowy Kościół znajdowało się teraz przeszło \$31,000.00, pożyczono \$25,000.00, a resztę pieniędzy potrzebnych do wykończenia i umeblowania trzeba było zebrać od parafjan. Poświęcenie gruntu odbyło się solennie 25 czerwca 1939 r. przez Przewiel. Ks. Prałata A. A. Radeckiego w asyście Ks. F. Dudy i Ks. F. Szudarka. Przy tej uroczystości wygłosił kazanie okolicznościowe Ks. Jan Młotkowski. Rozpoczęto kopać 7 sierpnia 1939 r. Poświęcenie Kamienia Węgielnego dokonał Jego Eksceleńcja Przewiel. Ks. Arcybiskup-Biskup Józef Schrembs w asyście Ks. Jana Młotkowskiego i Ks. I. J. Dembowskiego, a kazanie wygłosił Ks. F. Duda.

OGÓLNE WIADOMOŚCI O PARAFJI

Parafia św. Stanisława obecnie liczy około 375 rodzin; Towarzystw męskich przy parafji jest ośm (8), żeńskich dziewięć (9) i Federacja wszystkich towarzystw. Dzieci w szkole elementarnej 183, w kindergarten 23. Nauczycielek pięć (5) Sióstr Franciszkanek pod opieką św. Józefa, z Garfield Heights, Ohio i dwie świeckie nauczycielki w kindergarten.

WIADOMOŚCI O CZASOPISMACH

W Cleveland i okolicy mamy następujące polskie pisma: Wiadomości Codzienne (Dziennik), Kurjer, Jedność Polek, Związkowiec i Polonia, (Tygodniki). Dziennik dla Wszystkich z Buffalo. Katolicki Tygodnik diecezjalny w języku angielskim "The Catholic Universe Bulletin."

STANY ZJEDNOCZONE

W roku obecnym (1939) Prezydentem Stanów Zjednoczonych jest Pan Franklin D. Roosevelt; Gubernatorem Stanu Ohio,

Pan John Bricker; Mayorem Miasta Lorain, Pan Alojzy Matuszak (polskiego pochodzenia). Stany Zjednoczone trzymają się zasad demokratycznych.

WIADOMOŚCI Z EUROPY

Dnia 1-go września 1939 r. hordy niemieckie uderzyły na Polskę aby zagrabić tak zwany Korytarz a z nim i portowe miasto Gdańsk. Polacy mieli zapewnienie od Anglii i Francji że im pośpieszą z pomocą, więc Polacy dzielnie walczyli ale przed potęgą nieprzyjaciela powoli się cofali, czekając pomocy. Zawiedzeni, okrążeni zostali w Warszawie, i dziś broni się tylko resztkami, ale oczywiście już jest podzielona pomiędzy Niemcem a Rosją. Naziści (Niemcy) a Bolszewicy (Rosjanie) podali sobie nibyto bratnią dłoń aby zniszczyć Katolicką Polskę. To im się udało, ale mamy nadzieję, że to tylko na krótki czas. Francja i Anglia, prawie żadnej pomocy nie dostarczyli Polsce według ich traktatów, ale dotychczas przynajmniej w gazetach, na radio itd. państwa te jeszcze obiecują, że nie zaniechają wojny aż nazizm i bolszewizm będą pokonane, a Wolna Polska na nowo zajmie swe miejsce w Europie. Daj Boże aby jak najrychlej i z jak najmniejszymi stratami.

Do skrzynki pod Kamień Węgielny włączono następujące pamiątki:

Gazety: Kurjer, Dziennik dla Wszystkich, Polonia, Pamiętnik Srebrnego Jubileuszu Parafji, Pope's Election News—The Register, Catholic Universe Bulletin, U. B. Catholic Directory, Lorain Journal, Sept. 30, '39, Polsko-Katolicki Kalendarz—Bitner's.

Listy: Lista Parafjan, Lista Dzieci Szkolnych, Lista Honorowa Ofiarodawców, Lista Towarzystw, Lista Polskich Parafij i Księży w nich pracujących.

Pamiątki: świeca Kongresu Eucharystycznego odbytego w Maju 1937, Polska Książeczka do Nabożeństwa, Obrazki Pamiątkowe z Okazji Świecenia Gruntu i Świecenia Kamienia Węgielnego, Zaproszenie na Świecenie Kamienia Węgielnego, Pieńgady: .01, .05, .10, .25, .50, \$1.00 (srebrny i papierowy, Medalik, Szkaplerz, Różaniec, Sales Tax Stamps 1, 2, i 3 centowy.

The L. A. Burgett Co.

CONTRACTORS

*Builders of the New
St. Stanislaus Church*

Office: Foot of 8th Street

Phone 4203

Pam. O.K.

GOD DELIVER ME FROM A MAN OF ONE BOOK

Congratulations and Good Wishes

— to —

Rev. L. Rygwalski & his Parishioners

*on the completion of their
Beautiful New Church*

Michael's Studio

YOUR PHOTOGRAPHERS

657 Broadway

Pam. O.K.

Komitet Parafjalny:

Ks. A. F. Dombrowski, Jan
Palka, Stanisław Kozłowski,
George Kowalski, Jan Poń-
czocho, Józef Lechowicz, Mi-
chał Pożega, Ks. L. A. Ryg-
walski.



Komitet Budowy:

Jan Palka, Władysław Bliss,
Ludwik Szklarek, Stanisław
Kozłowski, Józef Brzuszek,
Jan Pończocha, George Ko-
walski, Józef Lechowicz, Bro-
niśław Młodożeniec, Feliks
Skoruski, Władysław Łosie-
wicz, Michał Pożega, Józef
Pawłowski, Franciszek Buraś.
(Nieobecny—Franciszek Gar-
gasz). Ks. A. F. Dombrow-
ski, Ks. L. A. Rygwalski.



Congratulations

— to —

ST. STANISLAUS PARISH

— from —

JOYCE & COMPANY

COPPER & BRASS PRODUCTS

DOUBLE LOCK COPPER ROOFS

INSTALLED ON NEW CHURCH

123 West Pearl Street

Main 1975

Pam. O.K.

Cincinnati, Ohio

FAULTS ARE THICK WHERE LOVE IS THIN.

PD



*Compliments on Your
Past Progress and
Best Wishes for
Future Success*



Pam. O.K. **Mayor Harry Van Wagnen**



1. Księża biorący udział w ceremonii Święcenia Gruntu, którego dokonał Przewiel. Ks. Prałat A. A. Radecki, 25 czerwca 1939 r.

2. Parafianie, przy tej samej okazji, i dziatwa szkolna tak ustawiona że przedstawia kształt i obszar Nowego Kościoła.



1) Przewiel. Ks. Arcybiskup J. Schrembs święci Kamień Węgielny, dnia 1-go października 1939 r. 2) Przewiel. Ks. Arcybiskup J. Schrembs umieszcza Kamień Węgielny w murze. 3) Przewiel. Ks. Arcybiskup J. Schrembs wygłasza kazanie po poświęceniu Kamienia Węgielnego. 4) Stalowy szkielet Nowego Kościoła,—poza Kościołem widać Plebanję.

COMPLIMENTS

- of -

Sam Trifiletti

CONTRACTOR

Excavation, Sewer, Water Mains
and Concrete Work

1518 Oberlin Avenue

Phone 6638

Lorain, Ohio

Pam. O.K.

THE MAN WHO IS MASTER OF HIS TONGUE,
IS MASTER OF HIMSELF.

BEST WISHES

- from -

The Mooney Iron Works Co.

ENGINEERS AND FABRICATORS

STRUCTURAL STEEL

ORNAMENTAL IRON

3319 East 80th Street

Cleveland, Ohio

Pam. O.K.

Diamond 1414

Historja Nowego Kościoła

Już za czasów Księdza F. Dudy, parafianie na serjo myśleli o wystawieniu Nowego Kościoła, i na ten cel zebrano funduszu \$11,000.00. W roku 1932 Ks. Duda miał gotowe plany i w krótkim czasie miał rozpocząć budować. Jednak z polecenia Przewiel. Ks. Biskupa w czerwcu tegoż roku Ks. Duda opuścił Lorain i objął piękną Parafję w Berea, Ohio. Probostwo Parafji Św. Stanisława objął Ks. Leon Rygwalski, który chciał się najpierw z parafją zapoznać zanim rozpocząłby budować. Nastąpiły liche czasy (depresja), więc zaniechano budowę ażeby pomyślniejsze czasy nastąpiły. Pragnienie jednak nowej Świątyni ciągle trwało w sercu Proboszcza i Parafjan; powoli obmyślano plany, a fundusz na ten cel rok rocznie wzrastał.

W roku 1937 z pomiędzy czterech Architektów którzy szkice podali, wybrano Pana Tadeusza Badowskiego. Z Panem Badowskim zabrano się na serjo do planów i przez dłuższy czas przerabiano je i ulepszano. W styczniu 1939 r. podano sprawozdanie finansowe parafji tej Kompanji która chciała udzielić pożyczki do wykończenia budynku. List z podpisem prowizorów, (Feliks Skorupski, Stanisław Płoszaj, Władysław Bliss, Ludwik Szklarek, Bronisław Młodożeniec i Franciszek Gargas) był przedstawiony Przewiel. Ks. Biskupowi w którym proszono o pozwolenie budowania. Razem z listem podano także dosyć dokładne szkice, sprawozdanie finansowe i aplikację na pożyczkę. Szkice odesłane zostały do Pana Architekta Perry w Pittsburghu na zbadanie.

Zorganizowany został Komitet budowy, do którego zaproszono wszystkich prowizorów za czasu Ks. Rygwalskiego to jest od roku 1932. Z powodu pracy i innych przeszkód nie wszyscy brali czynny udział w Komitecie.

W maju 1939 rozdano plany i specyfikacje kontraktorom aby zdobyć kosztorys budowy Kościoła. Dnia 16 czerwca wszystkie "bids" od siedmiu (7) kontraktorów były podane komitetowi budowy, a po ich zbadaniu wybrano The L. A. Burgett Co. na generalnego Kontraktora, który miał budynek wystawić. Do "heating & plumbing" wybrano z pomiędzy czterech, The Thomas Butler Co. Do "Electrical Wiring" wybrano z pomiędzy trzech, The Dunfee Electric Co. Wszystko to przedstawione było Przewiel. Ks. Biskupowi dnia 17 czerwca, i tegoż dnia potwierdził to wszystko i udzielił błogosławieństwa razem ze swem pozwoleniem. Dnia 18 czerwca w niedzielę dokładne sprawozdanie odczytane zostało z ambony wszystkim Parafjanom. Dnia 25 czerwca Przewiel. Ks. Prałat A. A. Radecki poświęcił grunt, a kazanie przy tej okazji wygłosił Przewiel. Ks. Prałat J. Młotkowski.

Powstały techniczne trudności z pożyczką, między kancelarją Biskupa a Kompanją, która miała dostarczyć pieniądze. Nareszcie w sierpniu dokończony został kontrakt, z The Northwestern Mutual Life Insurance Co. z Milwaukee, Wisconsin, że dostarczy nam pieniędzy potrzebnych do wystawienia Nowego Kościoła. W kasie parafjalnej było około \$31,000.00 na Nowy Kościół. Kontrakty legalnie podpisano dnia 7 sierpnia i tegoż dnia rozpoczęto kopać sklep i fundament. Za tydzień zaczęto już lać "footers" do fundamentu a w następnym tygodniu stawiać fundament. Dnia 1 października 1939 roku zawitał do nas Przewielebny Ks. Arcybiskup Schrembs i kamień węgielny pod nowy kościół poświęcił; a kazanie wygłosił Ks. Franciszek Duda. Szybko posuwała się budo-

The New Church Will Be Heated

— by a —

NATIONAL SECTIONAL BOILER

— and a —

MOUAT HEATING SYSTEM

— installed by —

Thos. F. Butler

PLUMBING & HEATING CONTRACTOR

545 Broadway

Phone 3477

Paid. O.K.

Lorain, Ohio

**LOVE MAKES THE CLEVER FOOLISH AND THE
FOOLISH CLEVER.**

Compliments of

The Mouat Vapor Heating Co.

manufacturers of

***VAPOR, VACUUM and LOW PRESSURE
STEAM HEATING SPECIALTIES***

Representatives for

O.K. ***THE NATIONAL RADIATOR COMPANY***

Paid. ***1246-1254 West Fourth St.***

Cleveland, O.

wa aż do listopada, kiedy zabrakło cegły. Miesiąc trzeba było czekać zanim znowu praca się dalej ruszyła. Po wykończeniu murów nastąpiła zima i straszne mrozy tak że nie było można dużo zrobić. Przez całą zimę zaledwie dach się pokryło. Zaciągnięto tymczasowe ogrzewanie i tak umożliwiło się wyceментowanie podłogi, a później wyplajstrowanie ścian. Tymczasem i wiosna nadeszła więc można było prędzej dokończyć budynek, zaciągnięto druty elektryczne, przyprawiono światła, wprawiono drzwi, umieszczono radiatory, nakryto podłogę, wprowadzono konfesjonały, ustawiono ławki itd. Wszystkie prace wykończona została 15 czerwca 1940 r.

Dnia 16 czerwca — Przewiel. Ks. Biskup J. McFadden przybył do parafji aby Kościół poświęcić i pierwszą Mszę w nim odprawić. Kazanie przy tej uroczystości wygłosił Wiel. Ks. Prałat A. A. Radecki.

KOMITET BUDOWY:

Jan Pałka, Władysław Bliss, Ludwik Szklarek, Stanisław Kozłowski, Józef Brzuszek, Jan Pończocha, George Kowalski, Józef Lechowicz, Bronisław Młodzeniec, Feliks Skorupski, Władysław Łosiewicz, Michał Pożega, Józef Pawłowski, Franciszek Buraś, (Nieobecny — Franciszek Gargas), Ks. A. F. Dombrowski, Ks. L. A. Rygwalski.

DOKONANE ULEPSZENIA I NOWE SPRZĘTY KOŚCIELNE

Ławki	Wazony	Dywany	Platformy
Konfesjonały	Szaty Mszalne	Dzwon	Chimes
Szafa do Ornatów	Ambona	Kropielniczek	Umbraculum
Nakrycie na podłogę	Weczne Lampki	Stolik	Sedelia
Elektryczne Światła	Świeczniki	Zasłony	Skrzynki
Zamki do drzwi, Zawiasy itd.	Chodniki	Zegary	Przeniesienie i ustawienie Organu
Balaski	Skrzynki do Olejów	Kamień	Przeniesienie i malowanie Ołtarzy
Stacje, Tabliczki itd.	Umeblowanie	Drzewka itd.	
	Ulepszenia nazewnątrz Kościoła	Piec	



Brief History of The New Church Building

In 1932 The Rev. Francis Duda was on the verge of building a New Church for St. Stanislaus Parish. In June The Rt. Rev. Bishop Schrembs transferred Father Duda to St. Adelberts Parish in Berea, O. The new Pastor Rev. Leo Rygwalski postponed the building program until times improved.

In 1937 Mr. T. A. Badowski was chosen as Architect and together with the Pastor began making plans. Preliminary sketches and estimates were submitted to the Rt. Rev. Archbishop in June 1939. On June 17th the plans and specifications were approved by His Excellency. On June 18th the good news was reported to the Parishioners. On June 25th The Rt. Rev. Msgr. A. A. Radecki, blessed the ground and The Rt. Rev. Msgr. J. Mlotkowski preached.

From a list of bidders the following were chosen: The L. A. Burgett & Co., General Contractor; The Thomas Butler Co., Heating & Plumbing; The Dunfee Co., Electrical Wiring. Excavation began on Aug. 7th 1939. His Excellency Joseph Schrembs blessed the Cornerstone on Oct. 1st.

Due to a delay in supplying finish bricks, followed by severe weather the building wasn't completed as soon as anticipated.

The furniture and other equipment was placed in the church during the first half of June. On June 16th The Rev. James A. McFadden Blessed the New Church and said the First Mass. The Sermon was delivered by the Rt. Rev. Msgr. A. A. Radecki.

The Tiffin Manufacturing Co.

Manufacturers of
CHURCH FURNITURE

Incorporated 1874

Tiffin, Ohio

The Pews, Confessionals and Vestment Case in the New
St. Stanislaus Church, Lorain, Ohio, were Manufactured
and Installed by

The Tiffin Manufacturing Company

Incorporated 1874

TIFFIN, OHIO

Our 66th Year As Manufacturers Of Fine Church Furniture

THERE IS NOTHING NEW EXCEPT WHAT HAS BEEN FORGOTTEN.

CONGRATULATIONS

STONE FOR NEW CHURCH

— furnished by —

The Heintel-Ritchie
Cut Stone Co.

SANDSTONE :-:-: LIMESTONE

12314 Elmwood Avenue

Cleveland, Ohio

Chas. H. Heintel

James Ritchie

G. J. Heintel

Chór Parafjalny



Od założenia parafji śpiewacy chóru upiększali nabożeństwa swym śpiewem.

Chór prowadzony jest pod dyrekcją Siostry M. Emerencji.

BRIEF HISTORY OF THE PARISH

St. Stanislaus Parish was organized in 1908 and the present combination Church and School Building was erected in 1909 on the corner of E. 28th St. and Elyria Ave. Since that time the parish has developed and progressed under the guidance of Rev. Joseph Tomecki, (Feb. 18, to July 1, 1908), Rev. J. S. Zyburra (Aug. 2, 1908 to Sept. 20, 1911), Rev. John Tokarz (Sept. 20, 1911 to June 27, 1913), Rev. Joseph Spanowski (June 27, 1913 to June 23, 1915), Rev. John Mlotkowski (June 20, 1915 to Sept. 1, 1920), Rev. Francis Duda (Sept. 1, 1920 to June 17, 1932), Rev. L. Rygwalski (June 17, 1932.....). The present Sisters Home was built in 1922 and the Parish House in 1924. The New Church was erected in 1939 and 1940. Due

credit must be given to all the Pastors who sacrificed themselves for the good of the parishioners and likewise to the members of the Parish for their generous support and cooperation.

The Parish buildings stand up as monuments in testimony of the material work accomplished and are a credit to the City of Lorain. They also proclaim the Moral Influence, which this Parish was and is exerting over the people of Lorain, helping to make them honest, just, upright and virtuous. This Moral Influence and the Educational and Social benefits which St. Stanislaus Parish extended to the Citizens of this City cannot be adequately estimated and are known to God alone.

Compliments from

THE DUNFEE ELECTRIC CO.

*Wiring - Fixtures - Appliances
Motor Repairing*

1874 East 31st Street

Tel. 7204

Lorain, Ohio

Pam. O.K.
WE DID ALL THE ELECTRICAL WORK ON THE NEW
ST. STANISLAUS CHURCH

WORK FIRST AND THEN REST-RUSKIN

Zjednoczony Polski Klub

1703 Long Avenue

Lorain, Ohio

ŻYCZYMY WAM DOBREGO POWODZENIA

Nasza Sala Najlepsza w Mieście

Pam. O.K.
Prosimy o Poparcie

HISTORIA SZKOŁY

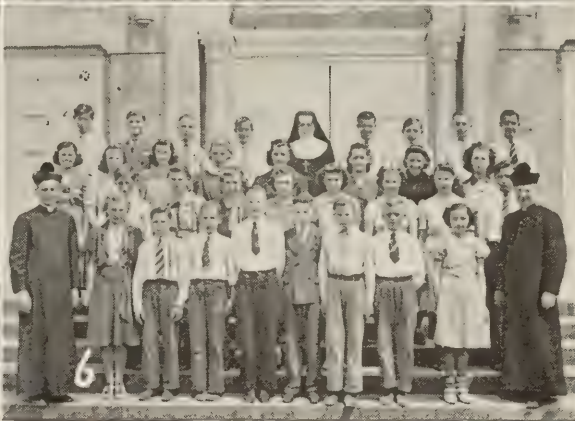
W chwili zakładania parafji nie było szkoły parafjalnej, nauki religijne i katechizmowe udzielali Księża dzieciom, przygotowującym się do Pierwszej Komunii Świętej.

W roku 1911-ym p. Kimbro pod kierownictwem Ks. Tokarza otworzył małą szkółkę i przez parę miesięcy ją prowadził. W grudniu 1911 r. Ks. Tokarz sprowadził trzy Siostry Nauczycielki, z zakonu Św. Franciszka pod opieką M. B. Nieustającej Pomocy z St. Louis, i tak rozpoczęła się stała nauka w szkole parafjalnej i każdego roku szkoła się powiększała. W roku 1915 było pięć Sióstr Nauczycielek i tak trwa do dziś dnia.

W roku 1916 pierwszy dyplom ze szkoły Św. Stanisława był wręczony. — Od przybycia Siostry mieszkającej w klasach szkolnych aż do czasu wzniesienia Domu Sióstr przez Ks. Dudę.

W roku 1923 gdy brakło Sióstr wszędzie, a Ks. Biskup z St. Louis wycofał Siostry do swojej diecezji, Ks. Duda postarał się o Siostry z Klasztoru Św. Józefa, obecnie w Garfield Heights, O., i dotychczas Siostry Józefinki opiekują się naszą szkołą. Obecnie mamy 180 dzieci w szkole i 5 Sióstr Nauczycielek.

W roku 1938 rozpoczęto kindergarten.



I. Kindergarten — Miss Lola Weiss, Miss Frances Bigos (Absent).
 II. 1 i 2 StopieńSiostra M. Imelda
 III. 3 i 4 StopieńSiostra M. Teofania

IV. 4 i 5 StopieńSiostra M. Emerencja
 V. 6 i 7 StopieńSiostra M. Lucyla
 VI. 7 i 8 StopieńSiostra M. Lukrecja (Przełożona)

gd



Congratulations

— from —

Dr. J. R. Boreske

DENTIST

208 East 28th St.

Tel. 4154

Lorain, O.

Pam.
D.K.



gd



Congratulations

— from —

Dr. Albert B. Chapla

PHYSICIAN

208 East 28th St.

Tel. 4154

Lorain, O.

O.K.
Pam.



FORGIVE EVERY MAN'S FAULT'S EXCEPT YOUR OWN.

gd

*Congratulations and Best Wishes to
St. Stanislaus Parish*

— from —

FALENCKI'S

FOOD MARKET



— :: —

We Deliver

Phone 4552



Wielki wybór wszelkiego rodzaju Mięś — Wędlin — Drobiu,
Groserji i Warzywa

3302 Elyria Avenue

Lorain, Ohio

Pam. D.K.

Bractwo Niewiast Różańca Świętego

Pd

Bractwo zostało założone dnia 8-go października 1911 r. Założycielką była ś. p. Józefa Stróżewska za czasów ś. p. Ks. Jana Tokarza.

Z początku było 15 członkiń, to jest jedna Róża. Za czasów Ks. Józefa Spanowskiego Bractwo się zaczęło rozwijać. Bractwo Niewiast Różańca św. jest kościelnym zespołem i nie należy do żadnej organizacji. Każda członkini składa 10 centów miesięcznie i 25 centów rocznie na światło, które używa podczas procesji. Przystępują w pierwszą niedzielę miesiąca do spowiedzi i do Komunii św. Bractwo obecnie liczy 6 Róż, to jest 90 członkiń, prócz tego założona została jedna Róża w So. Lorain w kwietniu 1934 r. Zelatką tej Róży jest — Juljanna Uszak. Członkini umarło 15. Gdy która z Sióstr pożegna się z tym światem, a należała dwa lata, płaci się z kasy Mszę św. pogrzebową i za tem trzy Msze św. po pogrzebie, a wszystkie Siostry biorą udział w pogrzebie. W roku 1917 Bractwo Różańcowe kupiło śliczną chorągiew, którą poświęcił Ks. Jan Młotkowski; w roku 1918 kupiło Bractwo Różańcowe Monstrancję, którą też poświęcił Ks. Jan Młotkowski. Bractwo nie uchyla się od żadnych ofiar na kościół, czy to na kwiaty, czy na szaty kościelne, aby tylko upiększyć świątynię Pańską. Przez 29 lat istnienia złożyło z zabaw, jakie Bractwo urządzało na kościół \$5,421.76 gotówki. Oprócz tego kupiło ołtarz i statuę Matki Boskiej Różańcowej, trzy kapy, jeden ornat, dwie alby, trzy razy dywany do Sanctuarium, komże i komeszki dla mini-



strantów, nowe okna do kościoła i jedną parcelę gruntu pod plebanję. Do nowego kościoła Bractwo ofiarowało nowe balaski.

Pierwszy Zarząd tego Bractwa: Przełożona ś. p. Józefa Stróżewska, sekretarka ś. p. Bronisława Wiśniewska, kasjerka Marjanna Yulkiewicz. Obecny zarząd: Nadzełatorka Apolonja Gargas. Zelatorka w Różach, w pierwszej — Franciszka Fritz; w drugiej — Franciszka Mazurkiewicz; w trzeciej — Józefa Zalewska; w czwartej — Józefa Janusz; w piątej — Stanisława Trzcńska; w szóstej — Anna Dombrowska; w siódmej — Juljanna Uszak. Kasjerka — Franciszka Łosiewicz. Ks. Leon A. Rygwalski jest Dyrektorem a Ks. A. F. Dombrowski jest Pomocnikiem.

Członkinie z South Lorain, nie włączone są: Juljanna Uszak, Anna Śliwka, Marjanna Płoszaj, Katarzyna Buszko, Rozalja Wattras, Aniela Pawęska, Stanisława Woch, Marjanna Czuba, Rozalja Szkolnicka, Barbara Sławik, Tercjanna Sawczyn, Wiktorja Leś, Petronela Danicka, Weronika Kowalska, Antonina Lechowicz.

Serdeczne życzenia Pomyślności i Rozwoju

— zasyła —

I. SENDER
COAL AND COKE

Phone 6577

Res. 61502

*36th & Dextert Rd.
near B. & O.*

Lorain, O.



Pami. O.K.
JEDYNY POLSKI WĘGLARZ W LORAIN, OHIO

WAR. THAT MAD GAME THAT MANIACS LOVE TO PLAY

Pami. O.K.
Congratulations

— from —

CHECH'S GRILLE
RESTAURANT



Pami. O.K.
232 East 28th St. Phone 61-672

Lorain, O.

Compliments

— of —

HANDY DRY GOODS

We handle Complete Line of
Ladies', Mens', Infants', and
Childrens' Wear, and
Notions

Mr. & Mrs. M. POZEGA

Pami. O.K.
2842 Elyria Ave.

Lorain, O.



Tow. Panien p. op. Matki Boskiej

"YOUNG LADIES SODALITY"

Pd

Tow. Panien p. op. Matki Boskiej zostało założone 1-go sierpnia 1932 r. przez Wiel. Ks. L. Rygwalskiego. Obecnie liczy ono przeszło 50 członkiń.

Tow. Panien bierze bardzo czynny udział we wszystkich sprawach Parafji i również pracuje finansowo dla dobra Parafji składając większe sumy na upiększenie Kościoła.

Towarzystwo przystępuje do Stołu Pańskiego w każdą trzecią niedzielę miesiąca. Towarzystwo Panien, ubrane w białych sukniach i w jasnych perelynkach, bierze udział w procesjach. "Koronowanie Matki Boskiej", odbywające się 1-go maja jest jedną z najpiękniejszych ceremonij której Panny dokonywają.

Przyjmowanie nowych członkiń odbywa się dwa razy w roku, mianowicie w maju i w październiku kiedy członki-



nie otrzymują swoje perelynki i medali.

Obecny zarząd na rok 1940 jest jak następuje: Wiel. Ks. Leon Rygwalski — kapelan; Wiel. Ks. A. Dombrowski — asystent; Julja Kuźniar — prezeska; Helena Sender — wiceprezeska; Helena Bliss — sekr. protokółowa; Helena Dembińska — sekr. finansowa; Bronisława Zielińska — kasjerka.

Congratulations and Best Wishes

— from —

Richman Brothers

Makers of America's Finest Clothes

for the low price of

\$22.50

Pam. O.K.

WE ARE ALL ADAM'S CHILDREN BUT SILK MAKES THE DIFFERENCE

CONGRATULATIONS

and Best Wishes from

The Goodman Beverage Co., Inc.

Manufacturers of

CARBONATED BEVERAGES

Distributors of Beer, Ale and Carbonic Gas

Phone 4116

707 Broadway

Lorain, Ohio

Pam. O.K.

TOW. PANIEN p. op. MATKI BOSKIEJ

Young Ladies Sodality of South Lorain

Tow. Panien p. op. Matki Boskiej w South Lorain zostało założone przez proboszcza parafji, Wiel. Ks. L. Rygwalskiego 9-go sierpnia 1936 r. Pierwsze posiedzenie Tow. Panien było urządzone w sklepie p. W. Czuby i na tem posiedzeniu następujące członkinie były wybrane jako pierwsze urzędniczki w Tow. Panien: Agnieszka Uszak — prezeska; Franciszka Polna — sekr. protokółowa. Helena Czuba — kasjerka.

Do powyżej wymienionych członkiń miały z a s z c z y t także *Janina Czuba, Helena Pijor, Franciszka Tarnowska, Stanisława Uszak, Katarzyna Woch, Marjanna Woch i Władysława Woch *być pierwszemi członkiniami czyli założycielkami Tow. Panien w South Lorain.

Choć to małe i młode towarzystwo, jednakże pracuje ono w jak największej mierze dla dobra Parafji. Tow. Panien kupiło dwa pozłacane wazony, ofiarowało \$75.00



na szaty kościelne i \$82.50 na budowę nowego kościoła.

Zarząd obecny: Teresa Polna — prezeska; Helena Pijor — wiceprezeska; Franciszka Polna — sekr. finansowa; Florentyna Pończocha — sekr. protokółowa; Agnieszka Uszak — kasjerka. Następujące członkinie wchodzi do Tow. Panien: Katarzyna, Marjanna i Władysława Woch, Janina Czuba, Teresa Danicka, Janina Płoszaj, Irena Kruk i Marja Pliszka.

Towarzystwo Sw. Józefa

Z okazji poświęcenia Nowego Kościoła, jako Świątyni Pańskiej, Towarzystwo Sw. Józefa, Grupa 33-cia Zw. Polaków w Ameryce, cały zarząd: J. Lesiecki, prezes; T. Popielarczyk, wiceprezes; A. Klimaszewski, sekr. fin.; J. Malinowski, sekr. prot.; J. Wrzesiński, kasjer; P. Iwaneczko i W. Tymkiewicz, opiekunowie kasy; E. Iwanowski, chorąży i A. Łuczeński, marszałek, z całym ogółem grupy, składającym się z 32 członków, składamy najserdeczniejsze życzenia wszystkim parafjanom i naszym duszpasterzom.

JS

KISSEL'S CIGAR STORE

ICE CREAM

MAGAZINES

226 East 28th Street

Lorain, Ohio

Pam. O.K.

GIVE A WISE MAN A HINT AND HE WILL DO THE BUSINESS WELL.

JS

CONGRATULATIONS

- from -

The Reidy-Scanlan Company

FURNITURE

UNDERTAKING

Pam. O.K. 21st & Broadway

Phone 2288

THE ABSENT ARE ALWAYS AT FAULT.

JS

THE LORAIN NOVELTY CO., Inc.

WHOLESALE

Pam. O.K. CIGARS

CANDY

FOUNTAIN

Supplies and Specialties

1943 Broadway

Phone 3197

Tow. św. Stanisława B. i M. Gr. 46 Zw. Pol. w Am.



Tow. Św. Stanisława B. i M. zostało założone 5-go kwietnia 1908 roku przy Parafji Św. Stanisława B. i M. Towarzystwo należy do Związku Polaków w Ameryce jako Grupa 46-ta.

Założycielami Towarzystwa i pierwszymi urzędnikami byli: prezes — Piotr Sabucki; sekr. prot. — Michał Brzuszek; sekr. fin. — Józef Miciak; kasjer — Józef Yulkiwicz. Członków było w towarzystwie 98 a obecnie w roku 1940 członków jest 43.

Obecny zarząd na rok 1940-ty: prezes — Franciszek Kufel; wiceprezes — Michał Brzuszek; sekr. fin. i prot. Stanisław Szarek; kasjer — Józef Brzuszek; opiekunowie kasy — Franciszek Janusz, Wincenty Pawliszak, Andrzej Chrzęszcz; chorąży

— Błażej Olejko; Odźwierny — Wawrzyniec Czarnecki; delegaci do Okręgu — Wojciech Obodziński, Jan Miecznikowski; delegat do Federacji — Józef Brzuszek.

Tow. św. Wojciecha, Gr. 137-ma Stowarzyszenia Polaków w Ameryce

Tow. Św. Wojciecha zostało zorganizowane w 1909 r. Do pierwszego zarządu wchodził następujący członkowie: Jan Socki — prezes; Wacław Leśniewski — wiceprezes; Antoni Pawliszak — sekr. finansowy; Wincenty Pawliszak — sekr. protokółowy; Franciszek Wnęk — kasjer.

Przy założeniu Tow. liczyło 18 członków. Obecnie Tow. liczy 20 członków.

W czasie istnienia Tow. wypłaciło na wsparcie w chorobie \$357.70, na cele religijne i na kościół ofiarowało \$158.00.

Do obecnego zarządu wchodzi: Teofil Popielarczyk — prezes; Jan Obodziński — wiceprezes; Ignacy Sender — kasjer; Władysław Lewandowski — sekr. finansowy i protokółowy; Stanisław Głowiński i Józef Lesiecki — Opiekunowie kasy; Stanisław Iwanowski — Chorąży i Marszałek. — F Kowalczyk i T. Lewandowski, członkowie.

*Most hearty
Congratulations
to the
Members of
St. Stanislaus
Parish*

*Księżom i
Parafjanom
Sw. Stanisława
składają
Najserdeczniejsze
Powinszowania*



Goldberg Food Stores

400 East 28th Street

Lorain, Ohio

THE NOISY DRUM CONTAINS NOTHING BUT AIR.

BUILDERS SUPPLIES

MASON SUPPLIES

P.O.K. LORAIN BUILDERS SUPPLY CO.

We furnished the Mason Supplies
in Your New Church

Yard & Office — Foot of 8th Street

Phone 4203

Tow. Polek Św. Gertrudy

Grupa 59-ta Zjednoczenia Polaków w Ameryce

Tow. Św. Gertrudy przy parafji św. Stanisława za zezwoleniem Wiel. Ks. Proboszcza J. Młotkowskiego zostało założone dnia 6-go lipca 1919 r.

Założycielką tego towarzystwa była ś. p. Józefa Stróżewska jako organizatorka, która po raz pierwszy zebrała na posiedzenie 22 członkiń.

Do pierwszego zarządu zostały powołane następujące członkinie: Prezeska ś. p. Józefa Stróżewska; wiceprezeska — ś. p. Marja Kalisz; sekr. fin. — Magdalena Mazurkiewicz; kasjerka — Franciszka Popielarczyk.

Tow. św. Gertrudy w czasie swego istnienia z każdym rokiem powiększa się i rozwija, a obecnie doszło do liczby 98 członkiń i 5 dzieci, jako wydział małoletnich. W międzyczasie 10 członkiń z tego towarzystwa przeniosło się na wieczny spoczynek.

Tow. św. Gertrudy prowadzi się wzorowo, w zgodzie i jedności, popiera wszelkie dobre sprawy i szczerze pracuje dla dobra imienia polskiego i dla organizacji.

Towarzystwo również pracuje finansowo dla dobra parafji i nawet często składa większe sumy na malowanie i upiększenie kościoła, szkoły i plebanji i t. p. i popiera ubogie członkinie i wszelkie cele dobroczynne.



Towarzystwo uczęszcza do Sakramentów św. zamawiając Msze św. przy tej okazji odprawiane. Odprawiane są również Msze św. za zmarłe członkinie.

Tow. św. Gertrudy ofiarowało dobrowolnie na parafję św. Stanisława dochód z 21 zabaw, pikników i t. p. — sumę \$1,407.91, a także ofiarowało na nowy Kościół \$100.

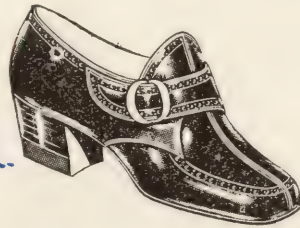
Do obecnego zarządu wchodzi następujące członkinie: Prezeska — Janina Pałka; wiceprezeska — Marcella Szałkiewicz; sekr. fin. — Stefanja Dudek; sekr. prot. — Józefa Janusz; kasjerka — Emilja Bober; opiekunki kasy: — Władysława Kłębek i Zofja Bliss.

Z okazji poświęcenia nowego Kościoła członkinie Tow. św. Gertrudy zasyłają najserdeczniejsze życzenia.

Całej Parafji w Dniu Uroczystości
Poświęcenia Nowego Kościoła

— życzenia składa —

J. F. KIETA
SHOE REPAIR SHOP



Pam. O.K.
LEATHER and SHOE
FINDINGS

339 East 28th St. Lorain, O.

—::—
gd
National Pharmacy

Corner Elyria Ave.
and
East 28th Street

PRESCRIPTION DRUGGISTS

OUR MOTTO

PROMPT SERVICE
QUALITY MERCHANDISE
LOWEST PRICES

We Deliver

Phone 6742

Pam. O.K.
—::—

A WORD TO THE WISE IS SUFFICIENT.

gd
Compliments

— of —

Anna M. Shumigay

1009 West 18th Street

Phone 6805

ASSOCIATED WITH

JAMES A. PRICE

INSURANCE and BONDS

Pam. O.K.
111 Gould Block

Office Phone 3207

Lorain, Ohio

FOR ANY KIND OF INSURANCE SERVICE,
ALWAYS PROMPTLY ATTENDED TO

Tow. Św. Kazimierza Gr. 1321 Z. N. P.

58

Towarzystwo Św. Kazimierza założone zostało dn. 1-go stycznia 1909 r. przy parafji św. Stanisława B. i M. Założycielami towarzystwa byli: Stanisław Salwa i Fr. Kowalski. Przy założeniu towarzystwo liczyło 22 członków.

Pierwszymi urzędnikami towarzystwa byli: Prezes — Stanisław Salwa; sekretarz finansowy — Michał Wątras; sekretarz protokołowy — Władysław Żywotek; kasjer — Władysław Prącis.

Tow. Św. Kazimierza przystąpiło do Związku Narodowego Polskiego dnia 1-go stycznia 1911 roku i otrzymało numer porządkowy 1321. Podówczas liczyło 23 członków.

Towarzystwo od założenia bierze czynny udział w pracy parafjalnej. Ze swej kasy wyasygnowało na sprawy kościoła \$680.00, oraz zakupiło wielki ołtarz za \$275.00. Na sprawy narodowe, jak na sprawę niepodległości Polski, na armję gen. Hallera, na Szkołę Z. N. P., na powodzian w Polsce złożyło \$883.95.

Z kasy wsparcia w chorobie towarzystwo wypłaciło chorym członkom \$2,286.50, oraz wdowom i sierotom po zmarłych członkach \$570.00. Pośmiertnego za pośrednictwem Grupy wypłacono po zmarłych członkach \$20,500.00.

Z towarzystwa za kartą podrózną wyszło 32 członków, zmarło od założenia to-



warzystwa — 30 członków. Obecnie towarzystwo liczy 175 członków w Wydziale Pełnoletnich i 51 dzieci w Wydziale Małoletnich. Razem Tow. Św. Kazimierza liczy 226 członków. Towarzystwo ma zaszczyt mieć w swem gronie członkostwa jedną Siostrę w klasztorze SS. św. Józefa — z domu Agnieszka Szewczyk.

Razem na cele godne poparcia Tow. wypłaciło z kasy \$4,193.12. Obecnie w kasie Tow. znajduje się \$1,164.03.

Towarzystwo Św. Kazimierza składa Parafji św. Stanisława B. i M. — serdeczne życzenia i jak najwspanialszego rozwoju.

Obecny zarząd Towarzystwa: Prezes — J. Habrat; wiceprezes — B. Obertz; sekretarz finansowy — A. Machnik; sekretarz protokołowy — S. Wilczyński; kasjer — J. Bober; opiekunowie kasy — P. Iwaneczko, J. Malinowski i Fr. Wilczyński.

98/1000

CONGRATULATIONS

- from -

Carek Florist

*Carek's Flowers First Because
Carek's Flowers Last*

Lorain's Telegraph Florist

*713 Broadway
Pam
O.K.*

Phone 5107

IT IS BETTER TO WEAR OUT. THAN TO RUST
OUT-BISHOP HORNE.

98

BEST WISHES

- from -

The Lorain Lumber Co.

*LUMBER - MILLWORK
BUILDING MATERIAL*

Foot of 9th Street

Phone 6923

*Pam
O.K.*

Lorain, Ohio

Towarzystwo Polek Św. Anny

Grupa 75-ta Zjedn. Pol. Rz. Kat.

Tow. Św. Anny należy do Zjednoczenia Polsko Rzymsko Katolickiego w Stanach Zjednoczonych p. op. Matki Boskiej. Towarzystwo założone zostało 19-go kwietnia 1926 r. Organizatorką była Stefania Dombrowska za inicjatywą Wiel. Ks. Fr. Dudy.

Przy założeniu było 32 członkiń a obecnie Tow. Św. Anny liczy 98 członkiń pełnoletnich i 19 małoletnich — razem 117 członkiń.

Tow. Św. Anny rozwija się w zgodzie i w jedności, popiera wszystkie sprawy kościelne, pracuje dla dobra Parafji i często składa ofiary na wszelkie sprawy kościelne, i również idzie z pomocą we wszelkich innych dobroczynnościach.

Po ogłoszeniu potrzeby nowego Ciborium przez Wiel. Ks. L. Rygwalskiego 1936 r., Tow. Św. Anny ofiarowało \$115.00 na ten cel i zakupiło Ciborium który był poświęcony i użyty po pierwszy raz 7-go lutego 1937 r. Także po ogłoszeniu sprawy budowy nowego kościoła Tow. Św. Anny przodowało z ofiarą w sumie \$100.00 na budowę nowego Domu Bożego. Tow. ofiarowało \$25.00 na dobro Polski i liczne inne ofiary dobroczynne.

Tow. Św. Anny posiada śliczną chorągiew, która była poświęcona w 1927 r. Tow. uczęszcza do Sakramentów Św., zamawiając Mszę św. przy tej okazji. Gdy jedna z



członkiń pożegna się z tym światem Tow. ofiaruje na Mszę Św. żałobną i modli się za umarłą. Raz do roku odprawia się Msza Św. za wszystkie zmarłe członkinie.

Do obecnego zarządu wchodzi następujące członkinie: Prezeska — Julja Skorupska; wiceprezeska — Franciszka Łosiewicz; sekr. finansowa — Józefa Guzewicz; sekr. protokółowa — Władysława Lewandowska; kasjerka — Helena Ścisłowska; opiekunki kasy — Marta Marciniak i Franciszka Popiel; chorążyni i marszałkini — Stefania Kryc.

Z racji budowy kościoła, Tow. Św. Anny zasyła jak najserdeczniejsze życzenia Parafji Św. Stanisława B. i M. Niech Bóg błogosławi Wiel. Ks. Proboszczowi w dalszej pracy tak w sprawach kościelnych jak i w duchownych.

Phone 6764

CRYSTAL CLEAR DRY CLEANERS

Plant Office Branch Office
1600 Broadway 2919 Pearl Ave.

Lorain, O.

Paul O.K.



Phone 61-521

ZATROCH'S CAFE

VISIT STEVE FOR A
GOOD TIME

1464 Broadway

Loran, O.

Paul O.K.

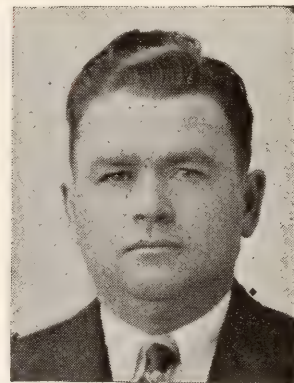


HE WHO LIES DOWN WITH THE DOGS RISES
WITH FLEAS.

Compliments

— of —

Paul's Barber Shop



399 East 28th St.

Lorain, O.

Paul O.K.

SUPPORT
YOUR
CHURCH

LORAIN CREAMERY

Paul O.K.



Tow. Św. Jana Kantego

Grupa 163-cia Zjedn. Pol. Rzym. Kat. p. op.
Boskiego Serca Jezusa

(P&)

Tow. Św. Jana Kantego, Grupa 163-cia Z. P. R. K. pod opieką Boskiego Serca Jezusa zostało założone dnia 18-go maja 1918 r. Założycielem był Wiel. Ks. Jan K. Młotkowski były proboszcz Parafji Św. Stanisława B. i M. przy ul. 28-ej w Lorain, Ohio. Pierwsze posiedzenie zagał Wiel. Ks. J. K. Młotkowski, które się odbyło dnia 26-go maja 1918 r., poczem nastąpił wybór urzędników. Kapelan Ks. J. K. Młotkowski; prezes, Wojciech Czech; wiceprezes, Michał Watras; sekr. prot., Wojciech Sołtasz; sekr. fin., Władysław Dembiński; skarbnik, Antoni Dombrowski; opiekunowie kasy: Franciszek Raszkiewicz i Jan Kosakowski; deputowany, Franciszek Kowalski.

Dnia 1-go sierpnia 1918 r. została założona kasa chorych. Ka-

żdy członek wstępujący na wsparcie w chorobie płaci 35 centów miesięcznie, a po należeniu sześciu miesięcy do towarzystwa, jak zachoruje pobiera pięć dolarów tygodniowo wsparcia przez sześć miesięcy. Jeżeli choruje dłużej to towarzystwo płaci mu częściowo wsparcie.

W roku 1922 Towarzystwo założyło oddział małoletnich. W 1922 r. Tow. kupiło chorągiew z godłem Ameryki i Polski. Poświęcenia chorągwi dokonał Ks. Stanisław Kubacki, dnia 22-go października 1922 r. Mszę św. odprawił Kapelan Towarzystwa, miejscowy proboszcz Ks. Fr. Duda.

Przy założeniu Towarzystwo liczyło 37 członków. Obecnie z tych założycieli jest 17-tu, reszta wyszła za kartami podróżnymi albo zmarli a niektórzy wyjechali do Polski.

Zmarli, których Towarzystwo odprowadziło na wieczny spoczynek: ś. p. Michał Dombrowski w 1922 r.; ś. p. Leokadja Dembek w 1927 r.; ś. p. Józef Urbaniński w 1928 r.; ś. p. Florjan Sadowski w 1931 r.; ś. p. Piotr Pajor w 1932 r.; ś. p. Jan Płoszaj w 1933 r.; ś. p. Fr. Hoffman w 1934 r.; ś. p. Jan Olesiński w 1935 r.; ś. p. Teofila Chmielewska w 1936 r.; ś. p. Andrzej Sliwka w 1937 r.; ś. p. Leon Harbul w 1937 r.; ś. p. Stanisław Płoszaj w 1939 r. Z małoletnich: ś. p. Władysława Bagińska w 1925 r.; ś. p. Wiktorja Maślińska w 1933 r.; ś. p. Edward Szymanel w 1935 r.

Obecnie Towarzystwo liczy 146 członków starszych i małoletnich 18 członków. Towarzystwo ma zaszczyt mieć w swem gronie Wiel. Ks. Franciszka Stróżew-



skiego i jedną Siostrę z klasztoru SS. Św. Józefa, S. M. Maksyma, z domu Weronika Jasińska.

Finanse Towarzystwa w ciągu swego istnienia zebrało na posiedzeniach i z zabaw. Dochodu było \$48,550.93; rozchodu było na pośmiertne do Zjednoczenia wpłacone \$42,246.52; wsparcia wypłacono \$2,405.00; na cele religijne i na sprawy parafjalne \$1,180.00; na sprawy narodowe, na Weteranów Armji Polskiej, na powodzian i biednych i na Fundusz Obrony Narodowej \$563.00; chorągiew i przybory dla towarzystwa, podróż posłów na Sejm \$435.00. Obecnie z dnia 6-go stycznia 1940 r. jest w kasie i na członkach \$2,178.67.

Obecny zarząd: Kapelan — Wiel. Ks. Leon Rygowski; prezes, który piastuje swój urząd od założenia, czyli 23 lata — Wojciech Czech; wiceprezes — Marcin Dembiński; sekretarz protokółowy — Wiktor Suchocki, który również sprawuje swój urząd długie lata; sekretarz finansowy — Piotr Iwaneczko; skarbnik — Kazimierz Kata; opiekunowie kasy — Franciszek Buras, który też długie lata sprawuje swój urząd; Jakób Szymanel i Jan Pałka; chorąży — Karol Mazurkiewicz, weteran wojny i Jan Górski.

Towarzystwo Św. Jana Kantego składa Parafji Św. Stanisława B. i M. z okazji poświęcenia Domu Bożego serdeczne życzenia administracji to jest Wiel. Księżom, Proboszczowi jak i Wikaremu.

SZCZĘŚĆ BOŻE PARAFJI NASZEJ!

Zarząd Tow.

Najserdeczniejsze Życzenia

Zasyła Parafji

ŚW .STANISŁAWA

WINCENTY CZUBA

SKŁAD GROSERYJNY

MASARSKI

— i —

CUKIERNIA

3235 Charleston Ave.

Phone 74636

Lorain, O.

Pam O.K.

BEST WISHES

— from —

Central Print Shop

Peter Kowalski, Prop.

**RUBBER STAMPS,
CALENDARS, POST CARDS,
BOOK MATCHES,
SALES BOOKS,
MAGAZINES**

305 E. 28th Street

Lorain, O.

Pam O.K.

SKILLFUL WORKMEN NEED NOT TRAVEL FAR.

Compliments

— of —

DUSKEY BROS.

**COMPLETE HI-SPEED
AUTO SERVICE**

19th & Broadway

Phone 3269

Lorain, O.

Pam O.K.

**God Bless St. Stanislaus R. C. Church
God Bless Rev. L. Rygwalski and
Rev. A. Dombrowski**

**God Bless the Sisters and the Parishioners
God Bless our Pope and the Faithful
God Bless all School Teachers and
Principals**

**God Bless our President and our Country
God Bless the Officials of the City
and of the County of Lorain**

**God Bless all Industry, Agriculture and
Commerce**

**God Bless the Whole World and may Peace
prevail on the day of your
New Church Dedication**

HELEN KOLESZ

Real Estate & Insurance

2914 Toledo Ave.

Lorain, O.

Pam O.K.

Paid

Polsko Amerykański Klub Obywatelski

. . . . składa

*najserdeczniejsze życzenia z okazji poświęce-
nia Nowego Kościoła św. Stanisława Biskupa
i Męczennika i życzy dalszego
pomyślnego rozwoju*



Polsko Amerykański Klub Obywatelski został zorganizowany w roku 1922. Założycielami Klubu byli następujący panowie: Antoni Dombrowski, Franciszek Kowalski, Jan Przybylski, Feliks Skorupski, Jan Skorupski i Ignacy Springowski.

Członkowie Klubu od założenia brali czynny udział w pracy parafjalnej i w sprawach narodowych. Niepodległość Polski zawsze była i jest sprawą blisko serca każdego członka i całego Klubu.

Lista teraz wynosi 350 członków męzkich i żeńskich.

Obecny Zarząd Klubu:

Prezes.....Wojciech Czech
Wice-Prezes....Józef Brzuszek
Kasjer.....Edward Kowalski
Skr. Fin.....Edward Suleski
Skr. Prot.....Ignacy Sender

Komitet Finansów:

Feliks Skorupski
Bron. Młodożeniec
Gospodarz.....Józef Łosiewicz

Pam. OK.
S z c z ę ś ć B o ż e ! ! !

2301 Elyria Ave.

61-895

LORAIN, OHIO

Shampooing — Marcelling — Finger Waving
Manicuring — Dying — Permanents

Agnes Beauty Shoppe
World's Fastest Driers

PERMANENTS
\$2.50 to \$10.00

Phone 62314

Open Evenings by Appointments

2922 Toledo Ave. Lorain, O.

Compliments
— o f —

**Washington Avenue
Meat Market**

QUALITY MEATS
— and —
GROCERIES

1760 Washington Ave.

Phone 6773 Lorain, O.

VICTOR SOBIESKI, Prop.

HE IS TRULY HAPPY WHO CAN MAKE OTHERS HAPPY.

Z okazji Poświęcenia Nowego
Kościoła przy Parafji
ŚW. STANISŁAWA

Serdeczne Życzenia
— składa —

GUZIK DAIRY

Hurtowna i Detaliczna
Sprzedaż

MLEKA, ŚMIETANY i MASŁA

Walenty Guzik, Właśc.

115 E. 21st St. Lorain, O.
Phone 4115

Compliments
— o f —

Dr. J. J. Cichowicz
DENTIST

Phone 61370

HOURS: 9:30 to 12 M.
2 to 8 P. M.

Wed. Till Noon

Elyria Ave. & cor. East 28th St.
Lorain, O.

Towarzystwo Św. Elżbiety

Grupa 84-ta, Zjedn. Pol. w Am.



Tow. Św. Elżbiety zostało założone w So. Lorain dnia 10-go marca 1929 r. Organizatorkami były: Marjanna Czuba, Rozalja Szkolnicka, Julja Uszak i Marjanna Śliwka.

Na pierwszym posiedzeniu było 15 członkiń. Obecnie Tow. liczy 58 pełnoletnich członkiń. Z tego Tow. zmarły 2 członkinie a mianowicie — Katarzyna Łozińska i Marjanna Kucia.

Tow. Św. Elżbiety zawsze pracuje dla dobra Parafji, popiera sprawy Para-

fjalne swemi ofiarami oraz wspomaga sprawy dla dobra Polskiego i organizacyjnego.

Obecny zarząd na rok 1940-ty jest następujący:

Julja Uszak — prezeska; Barbara Sławik — wiceprezeska; Józefa Ponczocha — sekr. finansowa; Aniela Pawęska — sekr. protokółowa; Anna Śliwka — kasjerka; Marjanna Płoszaj i Agnieszka Tymkiewicz — opiekunki kasy.

COMPLIMENTS

- of -

German Club

Corner Apple Avenue and East 29th Street

FOND OF DOCTORS—LITTLE HEALTH.
FOND OF LAWYERS—LITTLE WEALTH.

COMPLIMENTS

— of —

LORAIN HOUSE
WRECKING CO.

Cor. 28th & Toledo Ave.

Telephone 62064

Day and Night Service

FRITZ GARAGE

ACETYLENE WELDING
GENERAL AUTO REPAIR

29th St. & Toledo Ave.

Phone 62064

Lorain, Ohio

First Federal Saving & Loan Ass'n of Lorain

All Savings Accounts Insured Up To \$5,000

INVESTIGATE OUR DIRECT REDUCTION

HOME LOANS

Chartered and Supervised by the United States Government

1790 Broadway

Phone 5721

Tow. Stefana Czarneckiego

Grupa 1430 Związku Narodowego Polskiego



Tow. Stefana Czarneckiego, Grupa 1430 Z. N. P. założone zostało 12-go lutego 1912 roku. Założycielami Tow. Stefana Czarneckiego Z. N. P. byli: Jan Polny i Sebastjan Haliniak. Pierwsze posiedzenie odbyło się dnia 12-go lutego 1912 roku, w domu Jana Polnego, na którym był wybrany pierwszy zarząd, do którego weszli:

Prezes — Wojciech Haliniak

Wiceprezes — Józef Szkolnicki

Sekr. fin. — Michał Watrass

Sekr. prot. — Wojciech Snierzek

Kasjer — Sebastjan Haliniak.

Pierwsze początki towarzystwa były bardzo trudne z braku miejsca na odbywanie posiedzeń. Członkowie towarzystwa musieli się tułać po domach prywatnych. Pomimo ciężkich warunków, towarzystwo wspólną i zgodną pracą członków i członkiń z zarządem towarzystwa, świetnie się rozwijało, tak liczebnie jak i finansowo.

W roku 1917 założyło kasę chorych, z której wypłaciło poważną sumę chorym

członkom. A w roku 1922 zakupiło własny dom przy Camdem ulicy.

Na cele dobroczynne i parafjalne towarzystwo nigdy nie odmawiało pomocy jak na niepodległość Polski, na fundusz 10 milionowy, na powodzian w Polsce; teraz na uzbrojenie Polski i na fundusz ratunkowy Polski; na pomoc biednym, którym na każdym posiedzeniu nie odmówiono pomocy.

Zarząd Tow. Stefana Czarneckiego na rok 1940:

Prezes — Stanisław Pałka

Wiceprezes — Piotr Danicki

Wiceprezeska — Marjanna Pijor

Sekr. fin. — Jan Śliwka

Sekr. prot. — Paweł Mazgaj

Kasjer — Wincenty Czuba

Marszałek — Jan Bereźnicki

Chorąży — Stanisław Czak

Podchorąży — Stanisław Pliszka.

Opiekunowie kasy: Edward Golec,
Jan Polny, Jan Zaleski.

Gospodarz Domu — Tad. Watrass.

CONGRATULATIONS

- from -

PD
Delis Bros.

FURNITURE STORE

PD
Pam. O.K.
1224 Broadway

Phone 4276

Lorain, Ohio

EVERY MAN COMPLAINS OF HIS MEMORY BUT NO
MAN COMPLAINS OF HIS JUDGMENT.

COMPLIMENTS

— of —

PD
Pam. O.K.
ANTONE STEMPOWSKI
GENERAL CONTRACTOR

ROOFING SUPPLIES

Phone 62744

842 West 18th Street

Lorain, Ohio

CONGRATULATIONS

— from —

PD
Pam. O.K.
THE WM. SEHER COMPANY

304 12th Street

Lorain, Ohio

Phone 4133

Siostry III Zakonu św. Franciszka

Zgromadzenie Sióstr III-go Zakonu św. Franciszka zostało założone 4-go października 1920 r. przy Parafji św. Stanisława B. i M. przez byłego Proboszcza Ks. Franciszka Dudę.

Przy założeniu III Zakon liczył 15 członkiń. W czasie istnienia zmarły 3 członkinie: ś. p. Antonina Łosiewicz, ś. p. Teofila Chmielewska i ś. p. Józefa Stróżewska.

Pod kierownictwem Wiel. Ks. L. Rygwalskiego liczba członkiń się powiększyła i obecnie III Zakon liczy 31 członkiń.

III Zakon stara się jak najlepiej pracować dla dobra Parafji. III Zakon najwięcej zajmuje się modlitwami, wysłuchaniem Mszy św., przystępowaniem do Stołu Pańskiego i ustrojeniem Ołtarzów.

Pierwszą urzędniczką zakonu była Marjanna Olesińska — prezeska. Obecny zarząd Sióstr III Zakonu składa się jak następuje: Wiel. Ks. L. Rygwalski — dyrektor; Władysława Sulewska — prezeska; Władysława Bagińska — kasjerka; Franciszka Popielarczyk — do pomocy.

Towarzystwo Sokół Polski, Grupa 889 Zw. Nar. Pol.

Towarzystwo Sokół Polski, Grupa 889 Związku Narodowego Polskiego, założone 29-go sierpnia 1907 roku. W bieżącym roku zarząd składa się z następujących członków:

Prezes — Stanisław Kłapkowski; Wiceprezes — Jan Borys; Sekretarz Finansowy — Franciszek Buras; Sekretarz Protokółowy — Bronisław Tański; Kasjer — Ksawery Bernatowicz; Opiekunowie Kasy — Piotr Szymański, Kazimierz Gajewski, Magdalena Olejko.

Przy tak wspaniałej i wzniosłej uroczystości to jest Poświęcenia Nowego Kościoła św. Stanisława B. i M. gratulujemy i życzenia nasze składamy Wielebnym Księżom, którzy obecnie tak dzielnie pracują w tejże Parafji i wszystkim Parafjanom jak najpomyślniejszego rozwoju nadal w tak chwalebnej pracy — życzą zarząd i członkowie powyżej wymienionego Towarzystwa.

Paul
Z okazji poświęcenia
Świątyni Pańskiej w Parafji
Św. Stanisława

**Klub Pań Złotej
Gwiazdy**

— zasyła —

*Pauline
D.K.*
Wielebnemu Duchowieństwu
i całej Parafji życzenia szczęścia
i wszelkiej pomyślności
Z pozdrowieniem

Zarząd:

Teofila Kowalska, Prezeska
Józefa Janusz, Sekretarka
Anna Miecznikowska, Kas.

Szczere Życzenia
DALSZEGO POWODZENIA

— zasyła —

Leon Lipiński

(PAINTER & DECORATOR)

4314 Turney Road

Cleveland, Ohio



FOOLS MAKE FEASTS AND WISE MEN EAT THEM.

*Pauline
D.K.*
Compliments

— from —

C. G. CAPTAIN

The Man Behind the Brush

— in the —

New St. Stanislaus Church

**INTERIOR & EXTERIOR
DECORATING**

934 W. 22nd St. Tel. 61923

Lorain, O.

Compliments

— of —

**BAETZ-BARBER
DAIRY CO.**

QUALITY DAIRY PRODUCTS

— and —

ICE CREAM

318 W. 15th St.

Phone 3175

*Pauline
D.K.*



ODEZWA

Gminy 51-ej Związku Narodowego Polskiego

Jedną z najważniejszych rzeczy dla naszego Narodu Polskiego jest organizacja, jeżeli naszym życzeniem jest stać na równi z innymi narodowościami w tym kraju, i ażeby wartość naszego Narodu stała na pierwszym miejscu, musimy się organizować. W organizacji spoczywa siła i potęga każdego narodu. Solidarnością stoimy, a bez niej zginiamy. Mamy tu w Ameryce Organizację bratniej pomocy Związek Narodowy Polski, który jest największą i najbogatszą Organizacją Polską w świecie. Związek Narodowy Polski jest to Organizacja ideowa i ubezpieczeniowa; liczy członków przeszło 370,000, a majątek przeszło 31,000,000, a także ma najdogodniejsze i najlepsze rodzaje ubezpieczenia. Ojciec i Matko, zabezpieczcie przyszłość swoich rodzin, nie zwlekajcie, zapiszcie się i swoje rodziny do Związku Narodowego Polskiego, bo w nim leży przyszłość Narodu Polskiego. O bliższe szczegóły pytajcie się u organizatora, p. R. Puchalskiego, 1624 Hamilton Ave.

Z szacunkiem Komitet

:-:-:-:-:-

ZARZĄD GMINY 51-ej NA ROK 1940:

STANISŁAW, RZESZOTARSKI, prezes; FRANCISZEK WILCZYŃSKI, wiceprezes;

ROMAN PUCHALSKI, sekr. fin.; STANISŁAW PAŁKA, kasjer.

Życzenia Od Członków Apostolstwa Modlitwy S. J.

Bagińska W.

Buras F.

Chrulska A.

Cywińska S.

Dembek M.

Fritz F.

Garbowska M.

Garbowski J.

Głęb P.

Gołowińska F.

Gudanowska S.

Gudanowski F.

Gudanowski L.

Iwaneczko H.

Kadelska M.

Kiełkowska M.

Korab A.

Korab J.

Korab P.

Korab W.

Kotołowska F.

Krawczyk A.

Kryc R.

Piekarska J.

Popielarczyk F.

Rutkowska M.

Sender W.

Sulewska W.

Sulewski B.

Sulewski B. mł.

Sulewska F.

Świdorska S.

Świdorski A.

Szajtar A.

Szok A.

Trzcńska S.

Uszyńska M.

Uszyński A.

Wrzesińska Z.

Yulkiewicz K.

Yulkiewicz M.

Żeniszewska A.

Zielińska S.

Paul
SUCCESS and BEST WISHES

— from —

Paul
GLUVNA & SON

Paul
FUNERAL HOME

O.K.
and

INVALID CAR

Paul
COMPLETE FUNERALS

AT LOW PRICES

2356 Elyria Ave. Phone 2118
Lorain, O.

Paul
ANTON CHAPLA

MEAT MARKET & GROCERY

We Deliver 2447 Elyria Ave.
Phone 4157



Paul
A HOME OWNED STORE

O.K.
SERVICE THAT'S US

Paul
WE'RE ALWAYS ON THE JOB

Lorain, O.

Let Us Take Care Of Your Needs

OF SAVING COMES HAVING.

Paul
R. L. DePALMA & SON

O.K.
"Your Warmest Friend"

Paul
DEALER IN HIGH GRADE COAL

Phone 2134-6630

Broadway & 36th Street

Wishing You Continued Success in Future Endeavors

Lorain, Ohio

Paul
JOHN'S CAFE

O.K.
— BEER and CHOICE WINES —

Paul
206 East 28th Street

Phone 63-582

Lorain, Ohio

JOHN MIECZNIKOWSKI, Prop.

Związek Polaków w Ameryce

Organizacja Bratniej Pomocy z siedzibą w Cleveland, O.

Posiada Miljonowy Kapitał

Cztery rodzaje ubezpieczenia na życie dla pełnoletnich, trzy rodzaje dla małoletnich. Ubezpieczenia nowoczesne podług najnowszych tabel.

Każdy Polak, Polka i ich dzieci powinni być ubezpieczeni w polskiej i katolickiej organizacji.

Wstępujcie do Związku Polaków i tam składajcie swe oszczędności na najczarniejszą godzinę.

Wstępujcie do organizacji, która stoi finansowo bardzo dobrze i w której ubezpieczyć się można od \$300.00 do \$5,000.00.

Wszelkich informacji można zasięgnąć od członków lub urzędników grup, lub wprost w biurze Związku Polaków:

6968 Broadway

Cleveland, Ohio

ZARZĄD CENTRALNY:

T. ZOŁNOWSKI, Hon. Prezes

B. FILIPIAK, Prezes

F. RELL, Hon. Prezes

W. GAWRYSZEWSKI, Wiceprezes

L. GIZIŃSKA, Wiceprezeska

Z. P. ZAKRZEWSKI, Skarbnik

J. F. TYLICKI, Sekr. Jeneralny

DYREKTORZY:

S. Zajkowski, H. Snarska, C. M. Tylicki, J. Bogucki, J. Szeredy, J. Sidor, F. K. Lewiński,

M. Kurowski, S. Duda, J. Franczak,

Dr. J. F. Haas, Lekarz Naczelny

F. T. Matia, Rzecznik.

A BIRD IS KNOWN BY ITS NOTE: A MAN BY HIS TALK.

ALL LIGHTING FIXTURES

FOR ST. STANISLAUS CHURCH

Furnished by

THE CRAFTLITE CO.

Columbus, Ohio

BURN OUR COAL AND SAVE MONEY

ESSIG
COAL Co.

Szczere

Życzenia

Zasylą

REID AVE.

and

N. K. P.

Phone
4025

Paid
Congratulations

— of —

**DREAMLAND
ELVIRA
&
PEARL
THEATERS**

Pam. O.K.
LORAIN,

OHIO

Paid
Phone 6828

HUDSON MOTOR CO.

— HUDSON SIX —
— HUDSON EIGHT —

**Kunick and Keshery
SALES and SERVICE**

Pam. O.K.
Presented by
M. Kunick, Mgr.

1773 Broadway
Lorain, O.

PLAIN TRUTH NEEDS NO FLOWERS OF
SPEECH-POPE.

Paid
Compliments
— of —

Pam. O.K.
Edwin R. Hasenflue

**WHOLESALE OF
FRESH MEATS**

Amherst, Ohio.

Paid
Congratulations

— :: —

MORNING, NOON, & NIGHT

— use —

Pam. O.K.
Home Dairy Products

210 East 34th St.

LOPATKOVIC BROS.

Lista Ofiarodawców Na Nowy Kościół:

Ks. Leon Rygwalski.....\$100.00	Lewandowski Władysław..... 100.00 ✓	Kricz Józef ś. p..... 70.00
Ks. I. J. Dembowski..... 100.00	Ponczocha Jan..... 100.00 ✓	
Ks. A. F. Dombrowski..... 50.00	Goldberg David..... 100.00 ✓	Wrzesiński Jan..... 60.00 ✓

\$50.00

✓Bagiński Antoni
✓Barber Lawrence
✓Bittner Bernard
✓Bobrowski Jan
✓Bobrowski Stanisław
✓Brzuszek Michał
✓Buras Franciszek
✓Buszko Sebastjan
✓Chrulski Leon
✓Czarnecki Wawrzyniec
✓Czech Marjanna
✓Czuba Wincenty
✓Dagil Jan
✓Darmofal Franciszek
✓Dembek Stanisław
✓Demiński Marcin
✓Demiński Władysław
✓Dombrowski Antoni
✓Endrizal Charles
✓Falencka Wiktoria
✓Fritz Michał
✓Gargas Józef
✓Gargas Franciszek
✓Gdovin John
✓Głab Wojciech
✓Głowiński Stanisław
✓Gołowiński Jan
✓Górski Jan
✓Gruba Władysław
✓Gudanowski Franciszek
✓Guzewicz Franciszek
✓Habrat Ignacy
✓Iwaneczko Piotr
✓Jasiński Aleksander
✓Jasiłowska Marjanna

✓Jastrzemski Feliks, St.
✓Jestel Adam i Marjanna
✓Jurczyńska Marjanna
✓Kaczor Jan
✓Kapuściński Julian
✓Kiedrowski Bernard
✓Klimaszewski Albin
✓Kocak Michał
✓Kojra Stanisław, St.
✓Kordeleski Michał
✓Kowalczyk Franciszek
✓Kowalski Edward
✓Kozłowski Stanisław
✓Kricz Charles
✓Król Andrzej
✓Król Anna ś. p.
✓Król Michał
✓Kufel Franciszek
✓Lechowicz Antonina
✓Lechowicz Józef
✓Lenard Antoni
✓Lencewicz Suzanna
✓Leśniewski Wacław
✓Losiewicz Władysław
✓Machnik Antoni
✓Malinowski Józef
✓Marciniak Franciszek
✓Mate George
✓Mazurkiewicz Józef
✓Mazurkiewicz Karol
✓Misiak Michał
✓Młodożeniec Bronisław
✓Mysliński Jan ś. p.
✓Niznik Stanisław
✓Novak George
✓Olejniczak Stanisław
✓Pajor Józef
✓Pałka Jan 38

✓Pawliszak Wincenty
✓Pawłowski Józef
✓Piekarski Stanisław
✓Pozega Michał
✓Pohorence Michał
✓Rak Wawrzyniec
✓Reformat Wojciech
✓Rutkowski Dominik, St.
✓Rybarczyk Jan
✓Rybarczyk Wiktoria
✓Ścisłowski Andrzej
✓Sender Ignacy
✓Siemion Jan, St.
✓Skorupski Feliks
✓Skorupski Jan
✓Stróżewski Alojzy
✓Snezik Franciszek
✓Suleski Bolesław
✓Suleski Piotr
✓Suleski Wojciech
✓Świdorski Apolinary
✓Sylak Józef
✓Syrowski Franciszek
✓Syrowski Józef
✓Syrowski Stefan
✓Szajtar Józef
✓Szałkiewicz Antoni
✓Tomaszewski Paweł
✓Trzciniński Stanisław
✓Turtoń Józef
✓Uzak Andrzej
✓Uzak Michał
✓Uszyński Adolf
✓Volcko George
✓Wnęk Franciszek
✓Wnęk Roman
✓Wnęk Stanisław
✓Woch Tomasz

✓Yulkiewicz Marjanna M.
✓Zaleski Józef
✓Zieliński Feliks, St.
✓Ziemiak Wojciech

\$35.00

Lewalska Antonina ś. p.

\$25.00

✓Ciuksza Jerzy
✓Ciuksza Michał
✓Czyżel Stanisław
✓Demiński Henryk
✓Dudek Stefanja
✓Dziedzic Marjanna
✓Falencki Leon
✓Iwanowski Dominik ś. p.
✓Jankowski Henryk
✓Jasiński Wiktor
✓Jurkiewicz Katarzyna
✓Kielkowska Marjanna
✓Konopka Marjanna
✓Kotołowska Ludwika
✓Kulesz Rozalia
✓Lesiecki Józef
✓Melcer Violet
✓Pajor Feliks
✓Płoszaj Marjanna
✓Płoszaj Piotr
✓Rak Edward
✓Siemion Jan, Mł.
✓Siemion Marjanna
✓Siemion Stanisław
✓Śliwka Anna
✓Sosiński Franciszek
✓Streiner Piotr
✓Zieliński Feliks, Mł.
✓Gudanowski Syl.

Ofiary Towarzystw:

Tow. Św. Kazimierza	\$100.00
Bractwo Różańca Świętego	100.00
Tow. Św. Anny	100.00
Tow. Św. Gertrudy	100.00
Tow. Św. Elżbiety	100.00
Dzieci Szkolne	100.00
Chór Św. Cecylji	81.00
Tow. Panien	60.00
Kolędniczki (Chór Parafjalny)	50.00

Kolędniczki na przeniesienie organu	52.25
Tow. Panien (So. Lorain)	20.00
Kolędniczki (So. Lorain)	62.50
Tow. Św. Jana Kantego	50.00
Tow. Św. Stanisława	30.00
Tow. Św. Wojciecha	25.00
Klub Polsko Ameryk. Obyw.	50.00
Tow. Sokół Polski, Gr. 889	50.00

Stacje:

✓Skorupski Feliks
✓Rybarczyk Jan
✓Gudanowski Franciszek i Marjanna
✓Brzuszek Michał
✓Yulkiewicz Marjanna M.
✓Tow. Sokół Polski, Gr. 889
✓Świdorski Apolinary i George Novak
✓Tow. Św. Elżbiety
✓F. Marciniak i S. Kozłowski
✓Tow. Stefana Czarneckiego
✓Trzciniński Stanisław
✓Górski Jan
✓Pewna Osoba (P. G.)
✓Mrs. N. Zegib & Family
✓III Zakon Św. Franciszka — Wieczne Lampki
✓Tow. Panien (Lorain), Tow. Panien (So. Lorain) — Szaty Kościelne
✓Pewna Osoba — Statuę Św. Franciszka
✓Bractwo Różańca Św. — Balaski

✓Tow. Panien i Tow. Św. Elżbiety (So. Lorain) — Świeczniki
✓Tow. Św. Anny — Ambonę
✓Tow. Św. Gertrudy — Konfesjonał
✓Skrzynka do Olejów Św.
✓Stolik do Sanktuarjum
✓Kropielniczki
✓Umbraculum
✓Ławka do Sanktuarjum dla Księży
✓Wazony przed Kościołem
✓Tow. Ministrantów — Chimes w Sanktuarjum.

Wszystkim Proboszczom i Kapłanom, Wielebnym Siostram, Założycielom, Fundatorom, Ofiarodawcom i wszystkim Parafjanom i Parafjankom składamy Serdeczne "Bóg Zapłać".

COMPLIMENTS

— of —

J. D. SMITH HARDWARE

— Sherwin-Williams and Great Lakes Paints & Varnishes —

GRAND GAS RANGE

Phone 6556

Lorain, Ohio

1922 Broadway

CONGRATULATIONS

— from —

THE CENTRAL BANK COMPANY

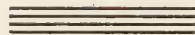
Broadway & East 20th Street

MEMBERS F. D. I. C.

MEMBERS F. R. S.

SUPPORT OUR ADVERTISERS.

BEER and WINE



BOROSKI'S
Texaco Service Station

— GAS —

SKY CHIEF GASOLINE
FIRE CHIEF GASOLINE

OILS

HAVOLINE and TEXACO

AUTO ACCESSORIES — TIRES

ZUFFA'S CAFE

408 East 28th St.

Lorain, O.

28th and Denver Ave.

Lorain, O.

P a r a f j a
Sw. Stanisława B. i M.
28 i Elyria Ave.
Lorain, Ohio

Ks. L. A. Rygwalski,.....Proboszcz
Ks. A. F. Dombrowski,.....Asystent
Franciszek Gargas Jan Pałka
Jan Ponczocha Władysław Bliss
Józef Lechowicz Michał Pozega

Prowizorzy

Porządek Nabożeństw:

Msze św. odprawiane są w następującym porządku:

W niedzielę: — 7:00, 8:00, 9:30 (Suma), 11:30.

Święta nakazane: — 5:30, 7:00, 8:00 i Suma z błog.
Najśw. Sakr. i nauka o 10:00.

W dni powszednie: — 7:00 i 8:00, a przy specjal-
nych okazjach o 9:00.

Boże Narodzenie: — Pasterka o północy, 8:00, 9:30
(Suma) i 11:30.

Opłatki można nabyć u Sióstr.

Wielkanoc: — Rezurekcja o 6:00, 8:30, 9:30 (Su-
ma) i 11:30.

Święconka po domach i w kościele w Wielką Sobotę.

Czterdziesto godzinne Nabożeństwo w dniach najbliż-
szych Uroczystości Św. Stanisława (7 maja) naszego
Patrona.

Uroczystość Matki Boskiej Gromnicznej (2 lutego)
święcenie Gromnic i Świec.

Uroczystość Św. Błażeja (3 lutego) błogosławienie
gardel.

Wielki Post: — Środa Popielcowa; posypywanie głów
popiołem po każdej Mszy Św. i po nabożeństwie wie-
czornem.

Wieczorne Nabożeństwa, jako to majowe, czerwco-
we, październikowe, czterdziesto-godzinne i postne w
dni powszednie są odprawiane o 7:30.

Nieszpory w niedzielę o 2:30 po południu.

Spowiedź we wszystkie soboty roku, w czwartek
przed pierwszym piątkiem miesiąca, we wigilie świąt
nakazanych, o godzinie 3:00 po południu i o 7:00 wie-
czorem. Każdego rana przede Mszą Św. o godz. 8:00,
jeżeli kto sobie życzy.

Chrzest w niedzielę po ostatniej Mszy Św. mniej-
więcej o godzinie 12:15.

Wywół po Chrzcie, albo w tygodniu po Mszy Św.
o godzinie 8:00.

Do chorego, zwłaszcza w nagłych wypadkach, wzy-
wać należy o każdej porze

St. Stanislaus Parish
E. 28th & Elyria Ave.
Lorain, Ohio

Rev. L. A. Rygwalski,.....Pastor
Rev. A. F. Dombrowski,.....Assistent
Francis Gargas John Pałka
John Ponczocha Walter Bliss
Joseph Lechowicz Michael Pozega

Councilmen

Order of Masses
— and —
Evening Devotions:

Masses are celebrated in the following order:

Sundays: — 7:00, 8:00, 9:30 (High Mass), 11:30.

Holy Days of Obligation: — 5:30, 7:00, 8:00 and a
High Mass at 10:00.

Weekdays: — 7:00, 8:00, special occasions at 9:00.

Christmas: — Mass at midnight, 8:00, 9:30 (High
Mass) at 11:30.

Christmas Wafers obtainable at Sisters.

Easter: — Ressurrection at 6:00, 8:30, 9:30, (High
Mass) 11:30.

Blessing of food at the homes and in church.

Forty-Hours Devotion is celebrated on the three days
nearest to the feast of St. Stanislaus (May 7), the
Patron of the Parish.

Candlemas Day (Feb. 2) blessing of Candles.

St. Blase, Bishop Martyr, (Feb. 3) throats blessed.

Lent: — Ash Wednesday distribution of ashes after
each Mass and after the evening Lenten service.

Evening Devotions such as May, June, October,
Lenten, Novennas at 7:30, Vespers on Sunday at 2:30.

Confessions on all Saturdays of the year, on every
Thursday preceeding a First Friday of the month, and
on the Vigils of Holydays of Obligation—at 3:00 in the
afternoon and at 7:00 in the evening. Confessions will
also be heard daily before the 8:00 Mass, if requested.

Baptism is administered on Sundays after the last
Mass, at approximately 12:15.

Churching of women: after the Baptism or during the
week after the 8:00 Mass.

Sick Calls at any time of the day or night. Parish-
ioners are advised not to delay notifying the priest in
urgent cases.

Paid \$10.00

Congratulations
to the Parishioners of
ST. STANISLAUS CHURCH

— from the —

Carpenters Local 705

112 W. 18th St. Phone 2301

Lorain, O.



Pam. O.K.

**MAE'S BEAUTY
SHOPPE**

"Exclusive But Not Expensive"
PERMANENTS
A Specialty



Phone 61-845

20th and Broadway

(Opposite Hospital)

Lorain, O.

Pam. O.K.

Wit, is the salt of conversation, not the food — Hazlitt.

Paid

BEST WISHES

— from —

Colgan Motors, Inc.

— STUDEBAKER —

— LA SALLE —

— CADILLAC —

1803 Broadway Lorain, O.

Phone 5119

JAMES COLGAN, Pres.

Pam. O.K.

Congratulations and Best Wishes

To the Parishioners of
ST. STANISLAUS CHURCH

— from —

**The Lorain Towel
Supply Co.**

214 E. 34th St.

Phone 3247

Lorain, O.

Pam. O.K.



Lista Polskich Parafji i Księży w Djecezji Clevelandzkiej

Bożego Ciała, 4121 Stickney Ave., Ks. Antoni B. Orlemański, Proboszcz.

Niep. Serca Najśw. Marji Panny, Lansing Ave., & E. 68th, Przewiel. Ks. Prałat Jan Młotkowski, Prob.; Ks. Tadeusz Herudaj, Ks. Józef Zabawa, Ks. Bronisław Ejchost, Asystenci.

Matki Boskiej Częstochowskiej, Corlett Ave. & E. 141 St., Ks. Jan M. Żegleń Prob., Ks. Józef Skrocki, Asystent.

Najśł. Serca Jezusa, E. 71 St. & Casimir Ave., Ks. Stanisław S. Rybacki, Prob., Ks. Stanisław Ciołek, Asystent.

Św. Barbary, 1505 Denison Ave., Ks. Józef Jarosz, Prob., Ks. Józef G. Górski, Asystent.

Św. Kazimierza, E. 82 & Sowinski Ave., S. E. Przewiel. Ks. Prałat Andrzej A. Radecki, Prob., Ks. Feliks C. Choromański, Ks. Edward F. Gaćkowski, Asystenci.

Św. Jadwigi, Madison Ave., Lakewood, Ks. Józef C. Rutkowski, Proboszcz.

Św. Jacka, Francis Ave. at E. 63 St., Ks. Józef M. Sztucki, Proboszcz, Ks. Kazimierz L. Cudnik, Asystent.

Św. Jana Kantego, Professor & College Ave. Ks. Franciszek Duda, Prob., Ks. Franciszek A. Szudarek, Ks. Franciszek J. Szczepański, Asystenci.

Św. Józafata, E. 33 & Superior Ave., Ks. Józef P. Kociński, Proboszcz.

Śś. Piotra i Pawła, 4750 Turney Rd., (Garfield Heights, O.) Ks. Józef Spanowski, Prob., Ks. Stanisław B. Podbielski, Asystent.

Św. Stanisława, Forman Ave. & E. 65 St., pod kierownictwem Ojców Franciszkanów, Pulaski, Wisc.

Parafje Polskie poza miastem Cleveland

Akron, Św. Jadwigi, 211 E. Glenwood Ave., Ks. Antoni J. Suwalski.

Barberton, Św. Marji, 122 — 21st St., N. W. Ks. Józef F. Niepierkowski, Proboszcz.

Berea, Św. Wojciecha, 66 Adalbert St., Ks. Jan W. Soliński, Prob., Ks. Kazimierz A. Grabowski, Asystent.

Campbell, Św. Jana Chrzciciela, 85 Warhurst Rd., Ks. Michał Konwiński, Prob-

Canton, Wszystkich Świętych, 1368 Margaret Ave., S. W., Ks. Adolf Bernaś, Prob.

Elyria, Św. Krzyża, 1315 West Ave., Ks. Wawrzyniec W. Budny, Prob.

Grafton, Wniebowz. Najśw. Marji Panny, Elm St., Ks. Jan Foster, Prob.

Lorain, Narodz. Najśw. Marji Panny, 418 W. 15th St., Ks. Ignacy Dembowski, Proboszcz, Ks. Edmund F. Kuczmarksi, Asystent.

Św. Stanisława, Elyria Ave. & E. 28th St., Ks. Leon A. Rygwalski, Prob., Ks. Alojzy F. Dombrowski, Asystent.

Newton Falls, M. B. Częstochowskiej, 518 N. Canal St., Ks. M. Krajdzieski, Prob.

Orwell, Św. Marji, P. O. Box 78, Ks. Jan S. Białek, Proboszcz.

Sheffield, Św. Andrzeja Boboli, Ks. Edwin J. Osowski, Proboszcz.

Warren, Św. Józefa, 400 North St., S. W. Ks. Alfons A. Konarski, Proboszcz.

Youngstown, Św. Kazimierza, Ks. Ludwik S. Kaźmierski, Proboszcz, Jefferson & Coral St.

Youngstown, Św. Stanisława Koski, 430 Williamson Ave., Ks. Jan A. Grabowski, Proboszcz Ks. Kazimierz R. Pilatowski, Asystent.

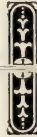
Phone 4222

We Deliver

OK
Kutza's Pharmacy

Cor. Broadway & 13th St.

Pay. O.K.
Lorain, O.



Good
Compliments
— o f —

SLOVAK HOME

508 East 28th St.

Pay. O.K.
Wishing Success to the People
of the
NEW CHURCH



— — — — —
"VIRTUE IN THE MIDDLE." SAID THE DEVIL AS HE SAT
HIMSELF BETWEEN TWO OF THEM.
— — — — —

OK
Phone 2502
Residence
Phone 5047

TONY CALLAS,
Prop.

Pay. O.K.
NICKEL PLATE RESTAURANT

— and —

TAVERN GRILL

1120 Broadway

Lorain, Ohio

OK
STANDARD WELDING CO.

Body and Fender Repairing

Radiator Repairing

Pay. O.K.
EATON SPRING SERVICE

Electric and Ecetylene Welding

Re-Arching and Replacement Parts

For all Springs

1243 Broadway

Lorain, Ohio

Telephone 6568

Lista Księży Poza Parafjami Polskimi:

Ks. Jan Król, na studjach wyższych w Rzymie; Ks. Edward Mondzelewski, Kapelan w Akademji św. Józefa, Garfield Heights.

Poza Polskimi Parafjami:

Ks. G. Pawlewicz, Ks. W. Kopoczyński, Ks. Jan Kucia, Ks. J. Ciołek, Ks. A. Bina i Ks. I. Piotrowski. Nowo-wyświęcony Ks. W. J. Golembiewski.

Lorain, Ohio

W Lorain, Ohio jest dwanaście Rzymsko katolickich Parafij i trzy Grecko Katolickie Parafje.

Polskie Instytucje:

Marymount High School for Girls, 12215 Granger Rd., Garfield Heights, O.

Provincial Motherhouse and Novitiate of the Franciscan Sisters of St. Joseph, 12215 Granger Rd., Garfield Heights, O.

Motherhouse and Novitiate of the Sisters of The Holy Ghost, 12209 Corlett Ave., Cleveland, O.

Mount Alvernia Convent (Franciscan Sisters of St. Kunegunda), 15850 Terrace Rd., E. Cleveland, O.

Powinszowania od Tow. Ministrantów dla wszystkich członków Parafji św. Stanisława

THE WORLD IS WAITING FOR YOU: WHEN YOU GET STARTED. SEE TO IT. THAT YOU ALWAYS HAVE TO WAIT FOR THE WORLD.

BAZLEY MARKET

**We Sell All U. S. Government
Inspected
M E A T S**

—:::—

**C o m p l i m e n t s
— o f —**

MGR. Mr. Z. RYBARCZYK

—:::—

704 Broadway

Phone 4986

WORDS OF WISDOM:

A man must be both stupid and uncharitable who believes there is no virtue or truth but on his own side.—Addison.

CONGRATULATIONS

— from —

ARMOUR CO.

STAR HAM — BACON

CLOVER BLOOM BUTTER

Paid

Congratulations

— from —

ASSEMBLY 92

of the

**Slovak Gymnastic Union
Sokol**

SOKOL CLUB SOKOL HALL

Paid. O.K.
Lorain, O.



Paid

Congratulations

— from —

MOONLIGHT INN

RESTAURANT

WINE — ALE — BEER

— also —

Music For All Occasions

JOHN CZARNEY

1915 Washington Ave.

Phone 62470

Paid. O.K.

PATIENCE IS BITTER BUT ITS FRUIT IS SWEET.

Paid

OUR MOTTO

"CLEANLINESS"

Nowhere on earth does Cleanliness count more than in a Market. Realizing this we maintain a perfectly Sanitary Condition

FANCY GROCERIES & MEATS

Paid. O.K.
JOHN ZILKA

WE DELIVER

500 East 28th St.

Lorain, O.

Paid



Mariotti Ptg. Co.

**"STYLED PRINTING TO
SUIT YOUR NEEDS"**

Phone 5545

Paid. O.K.
511 East 30th St.

Lorain, O.



Paid
KEEP LORAIN CO. SAFE

DRIVE WITH CARE

COMPLIMENTS

— of —

Pam. D.K.
**SHERIFF
CARL R. FINEGAN**

Paid
**ELEANOR STYLE
SHOP**

1796 Broadway

BEST WISHES TO THE CONGREGATION

We carry a big line of Women's and Children's
Dresses from

\$1.00 to \$3.88

We also carry Hosiery, Millinery, and
Sportswear

Also gifts for the Baby

Miss ELEANOR BROSKY, Owner

Paid
ARAGON CAFE

BEER — LIQUORS — WINE

— FOOD —

3001 Elyria Avenue

Lorain, O.

Paid
CONGRATULATIONS

— from —

ANDREW DORUSCAK

We Handle Small Notions

CANDY, TOBACCO, CIGARETTES,
and SHOES

2545 Elyria Avenue

Lorain, O.

Friends are like fiddle strings, they must not be drawn too tight.

Paid
SANI-FLUSH

FOR SANITARY TOILETS

FOR CLEAN AUTO RADIATORS

Pam. D.K.
**THE HYGIENIC
PRODUCTS CO.**

Canton, Ohio

Paid
JOE'S SHOE REPAIR SHOP



305 East 28th Street

Lorain, O.

JOE BRESTOVANSKY, Prop.

Paid
CONGRATULATIONS

— from —

Pam. D.K.
**WALTER WYVILL'S
SOHIO SERVICENTER**

East 28th & Broadway

ATLAS TIRES

ATLAS BATTERIES

Phone 4757

Paid
CONGRATULATIONS

FATHER RYGWALSKI,

For the Splendid Work You Are Doing at
ST. STANISLAUS CHURCH

C. G. PETERS, Mgr.

**TELLING-BELLE
VERNON CO.**

Handwritten: Paid



EVERGREEN FOOD STORE

Dealers In

FANCY GROCERIES & MEATS

Phone 62440 3121 Broadway

Handwritten: P.O.K.
BEER — WINE

Lorain, O.



Handwritten: Paid

HAWKINS MOTOR SALES

2158 Broadway Phone 6680

Lorain, O.

Handwritten: P.O.K.

MAY OUR FLAG PROTECT ALL THOSE WHO HONOR IT

Handwritten: Paid

C. W. ANCHORS

MONCRIEF FURNACES

AUTOMATIC HEATING
SYSTEMS

GAS — COAL — OIL

AIR CONDITIONING

OIL BURNERS — STOKERS

Handwritten: P.O.K.
We Vacuum Clean and Repair
All Makes of Furnaces

FREE ESTIMATES

1416 Broadway Phone 2161

Handwritten: Paid

Compliments

— of —

GEORGE CANALOS

WHOLESALE

TOBACCO — — CANDY

— and —

Handwritten: P.O.K.
Distributors For
COCA-COLA SYRUP

Lorain, O.

Paid
**THE LORAIN MILL
& SUPPLY CO.**

FOOD and FEED PRODUCTS

Agents for

Ceresota Sapphire Comet Flours

Royal Quality & Star Pastry

Conkley Feeds

Pigeon & Rabbit Feeds

Paid O.K.
Phone 3173

1633 Broadway

Lorain, O.

Paid
Compliments

— o f —

**M. G. PAZDER
FOODS**

3348 Elyria Ave.

Phone 4241

Lorain, O.

PINCH YOURSELF AND KNOW HOW OTHERS FEEL.

Paid
Piskur Hardware

PLUMBING — ROOFING

STOVES

ELECTRICAL SUPPLIES

GLASS — GARDEN TOOLS

Sun-Proof and Wall-Hide Paints

Paid O.K.
Phone 61402

2937 Elyria Ave.

Lorain, O.



Paid
Congratulations

— o f —

Paid O.K.
IMPERIAL CAFE

BEER — LIQUOR — WINES

Cor. East 32nd St. & Elyria Ave.

Lorain, O.

Ok. Paid
HENES FLORIST

WEDDING FLOWERS FUNERAL FLOWERS

Ok. Paid
WE DELIVER

Opp. Hospital

Phone 63947

Ok. Paid
CONGRATULATIONS
TO ST. STANISLAUS CHURCH

GEORGE OBODZINSKI

MERCHANT TAILOR

1943 Broadway

Second Floor

Ok. Paid
CONGRATULATIONS

— to the —

CONGREGATION OF ST. STANISLAUS

On Their New Beautiful Church

RUDY MOC STUDIO

Near Hospital

Phone 4225

Ok. Paid
COMPLIMENTS

— of —

ANDY BRANDEIS

MEAT MARKET and GROCERY
POULTRY

Phone 5643

718 E. 34th St.

YEARS TEACH MORE THAN BOOKS.

Ok. Paid
**HENRY'S WHOLESALE
& RETAIL FOOD**

1715 Long Avenue

Obok Polskiego Klubu

Ok. Paid
Pierwszorzędna Grosernia i Buczernia
Domowej Roboty Wszystkie Wyroby

HENRY M. ZŁOTNICKI, Właśc.

Ok. Paid
CONGRATULATIONS

— from —

**SMITH'S POULTRY
HOUSE**

214 East 28th Street

Lorain, Ohio

Ok. Paid
PAUL BUTCHKO

— MODERN —

SHOE REPAIR SHOP

3155 Broadway

Lorain, O.

Ok. Paid
COMPLIMENTS

— of —

LONG AVE. DRY GOODS

Complete Line of
INFANTS' and CHILDREN'S WEAR

PETER SKLAREK, Prop.

1511 Long Avenue

Lorain, O.

COMPLIMENTS

- | | |
|--|---|
| ✓ SANITARY MARKET <i>Pd</i>
306 East 28th Street | ✓ SCOTT'S STORE <i>-Pd</i>
1908-12 Broadway — |
| ✓ JAN URBANSKI <i>-Pd</i>
126 East 28th Street | ✓ THE WALDOCK PKG. CO. <i>-Pd</i>
Sandusky, Ohio |
| ✓ MATT EBINGER COAL CO. <i>-Pd</i>
Denver at 25th St., Phone 5251 | ✓ JAKE MERVES <i>-Pd</i>
Lorain Fruit Co. |
| ✓ GUZIK MEAT & GROCERY <i>-Pd</i>
1816 Long Avenue | ✓ Dr. F. E. GRADISEK, O. D. <i>Pd</i>
2950 Pearl Avenue |
| ✓ TWIN BEAUTY SHOP <i>Pd</i>
2701 Broadway, Phone 6671 | ✓ CARL S. MANZO <i>-Pd</i>
228 — 3rd St., Elyria, O. |
| ✓ FRANK'S SHOE SHOP <i>Pd</i>
1834 Long Avenue | ✓ PLEASANT RESTAURANT <i>-Pd</i>
307 Broadway |
| ✓ JOS. KRAWCZINSKI Conf. Store <i>Pd</i>
1845 Washington Avenue | ✓ N. M. WITTOW—575 Broadway <i>-Pd</i> |
| ✓ PACKARD SALES <i>Pd</i>
2324 Broadway, Phone 5142 | ✓ B. & O. LUNCH—1562 Broadway <i>-Pd</i> |
| ✓ ANDREW TIRE CO. <i>Pd</i>
17th & Broadway, Phone 4456 | ✓ VISCI'S BOWLING ALLEYS <i>Pd</i>
Broadway |
| ✓ MARKUSKI BROS. GARAGE <i>Pd</i>
Phone 6764 South Amherst | ✓ FRASCA'S SERVICE <i>Pd</i>
Cor. 14th & Bdwy Phone 3315 |
| | ✓ COOKE'S RECREATION PAR'S
Broadway Building |

No one has ever repented of having heed his tongue.

Podziękowanie

Wszystkim Pp. Kupcom, Przemysłowcom, Organizacjom i wogóle wszystkim Przyjaciółom, którzy tak ochoczo i wspaniale okazali życzliwość i przyczynili się do wydania tego Pamiętnika przez łaskawe umieszczenie ogłoszenia i złożenia szczerých życzeń dalszego rozwoju, składamy serdeczne Bóg Zapłać.

Wszystkim czytelnikom tego Pamiętnika polecamy łaskawe poparcie tych Pp. Kupców i ich interesów.

KOMITET.

Appreciation

It is with heartfelt gratitude that we express our sincere thanks and appreciation to all the Merchants, Organizations, Societies and Friends for their kind expression of felicitations on this happy occasion.

We earnestly recommend our Advertisers to the kind patronage of the Readers of this Souvenir Book.

COMMITTEE.

34
Pam. O.K.

COMPLIMENTS

— of —

BONK'S CAFE

FINE FOODS — LIQUOR — WINE
BEER

1608 Long Avenue

Lorain, O.

34
Pam. O.K.

COMPLIMENTS

— of —

STEFANIK

GROCERY and MEATS

3056 Elyria Avenue

Lorain, Ohio

34
Pam. O.K.

CONGRATULATIONS and BEST WISHES

— from —

JACOBY BROS.

STORES OF GOOD THINGS TO EAT

1848 Broadway

5th & Broadway

1148 Oberlin Avenue

Phone 5888

34
Pam. O.K.

W. KOWALSKI BAKERY

1046 West 17th Street

Lorain, Ohio

THE SAME KNIFE CUTS BOTH BREAD AND THE FINGER

34
Pam. O.K.

Ford Mercury 8
Lincoln Zephyr V-12

LOU DALL

AUTHORIZED SALES and SERVICE

Lorain, Ohio

1735 Broadway

Phone 2257

34
Pam. O.K.

LORAIN GLASS COMPANY

1215 BROADWAY

Phone 4156

34
Pam. O.K.

COMPLIMENTS

— of —

MARY NOWAKOWSKA

GROCERIES and MEATS

1807 Long Avenue

Phone 63-746

WE DELIVER

Try Our Home Made Sausage

34
Pam. O.K.

LORAIN MONUMENT WORKS

MARKERS

MONUMENTS

MAUSOLEUMS



1035 Broadway

Phone 4961



Zjednoczenie Polaków w Am.

Polska Katolicka Organizacja

z okazji poświęcenia Nowego Kościoła

— składa —

PARAFJI SW. STANISŁAWA

*życzenia Jak Najwspanialszego Dalszego
Rozwoju!*

Najlepsze miejsce asekuracji na życie dla każdej polskiej,
katolickiej rodziny!

WYDZIAŁ STARSZYCH i WYDZIAŁ MAŁOLETNICH

Miljon Dolarów w Zasobach!

Dogodne i Pewne Ubezpieczenie

Główne Biuro:

we Własnym Budynku Zjednoczenia

Naroż. E. 65-ej i Lansing ul. Cleveland, O.

Parafia. O.K.

